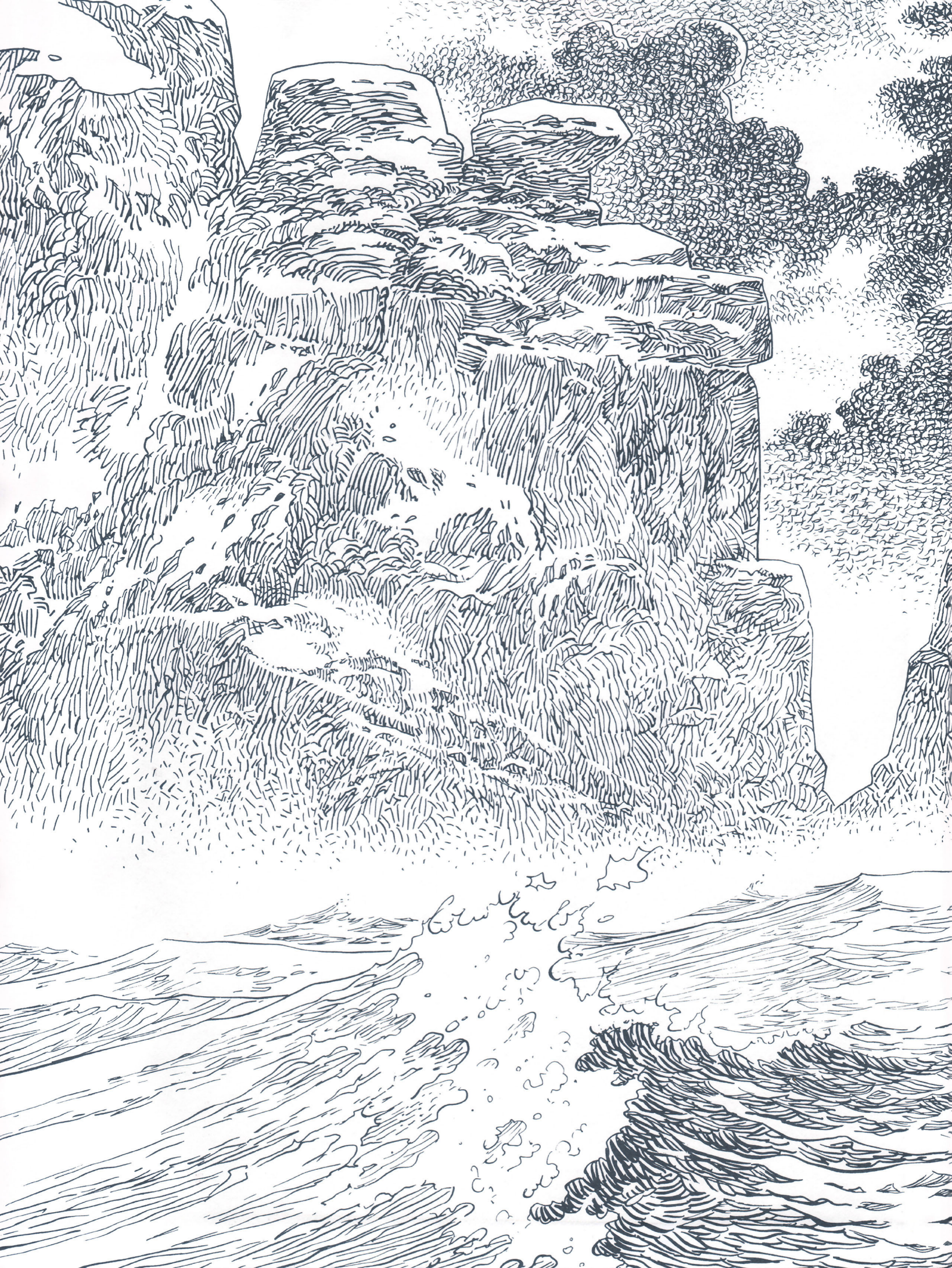
THORGAL

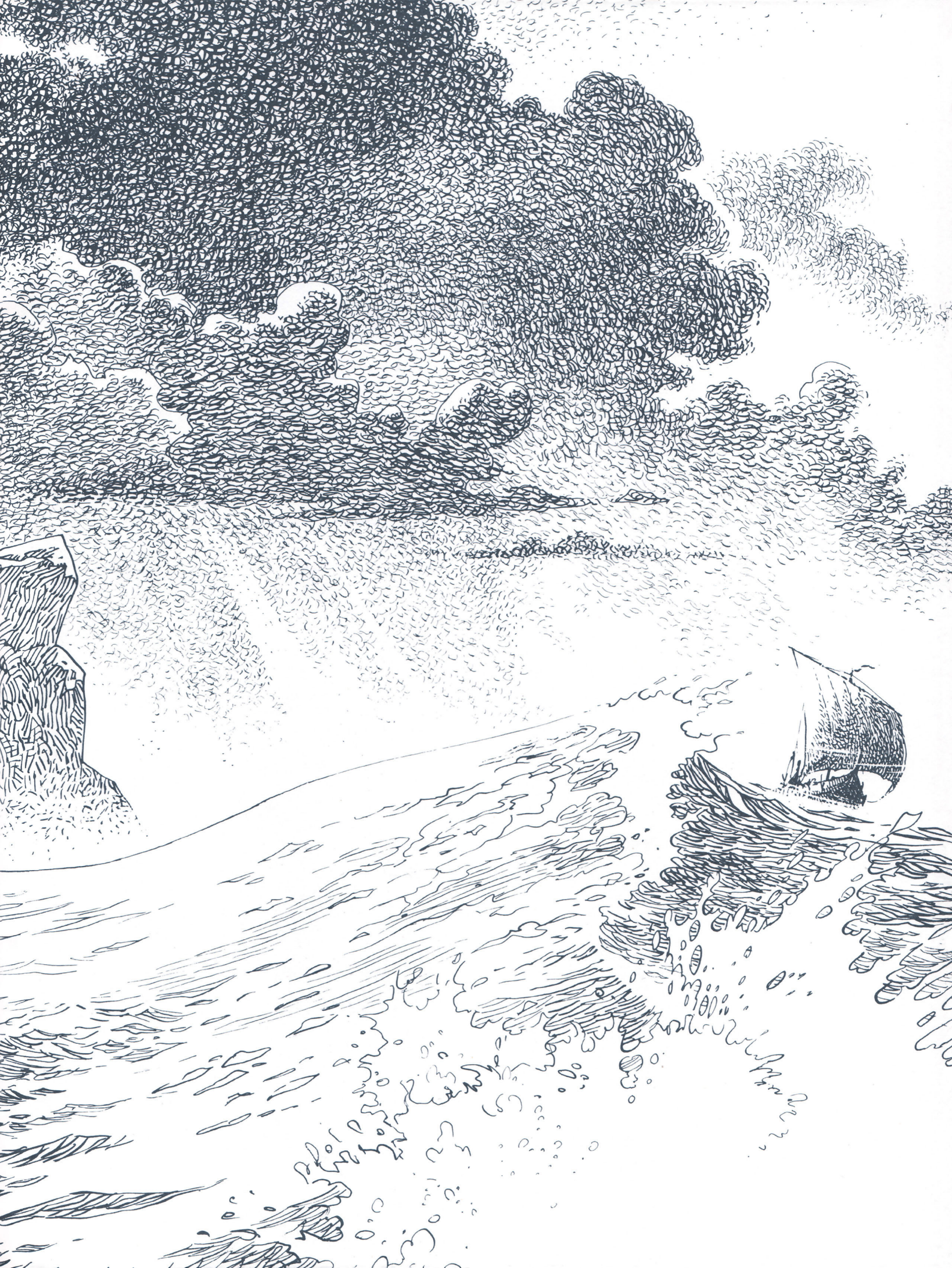
La chute de Brek Zarith

ROSINSKI - VAN HAMME



EDITIONS DU LOMBARD



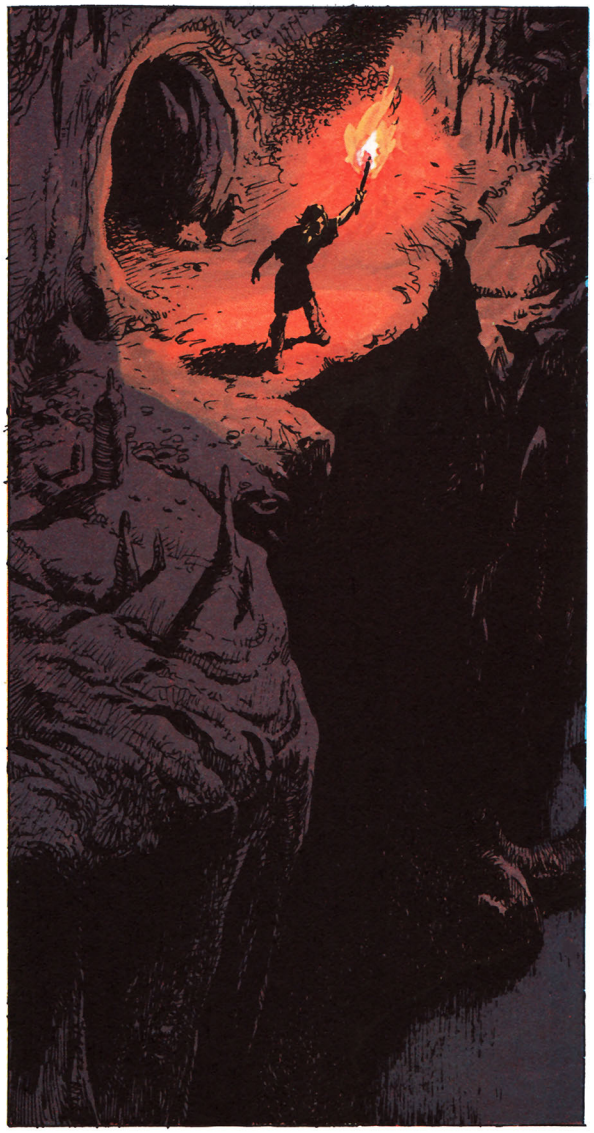


ROSINSKI - VAN HAMME

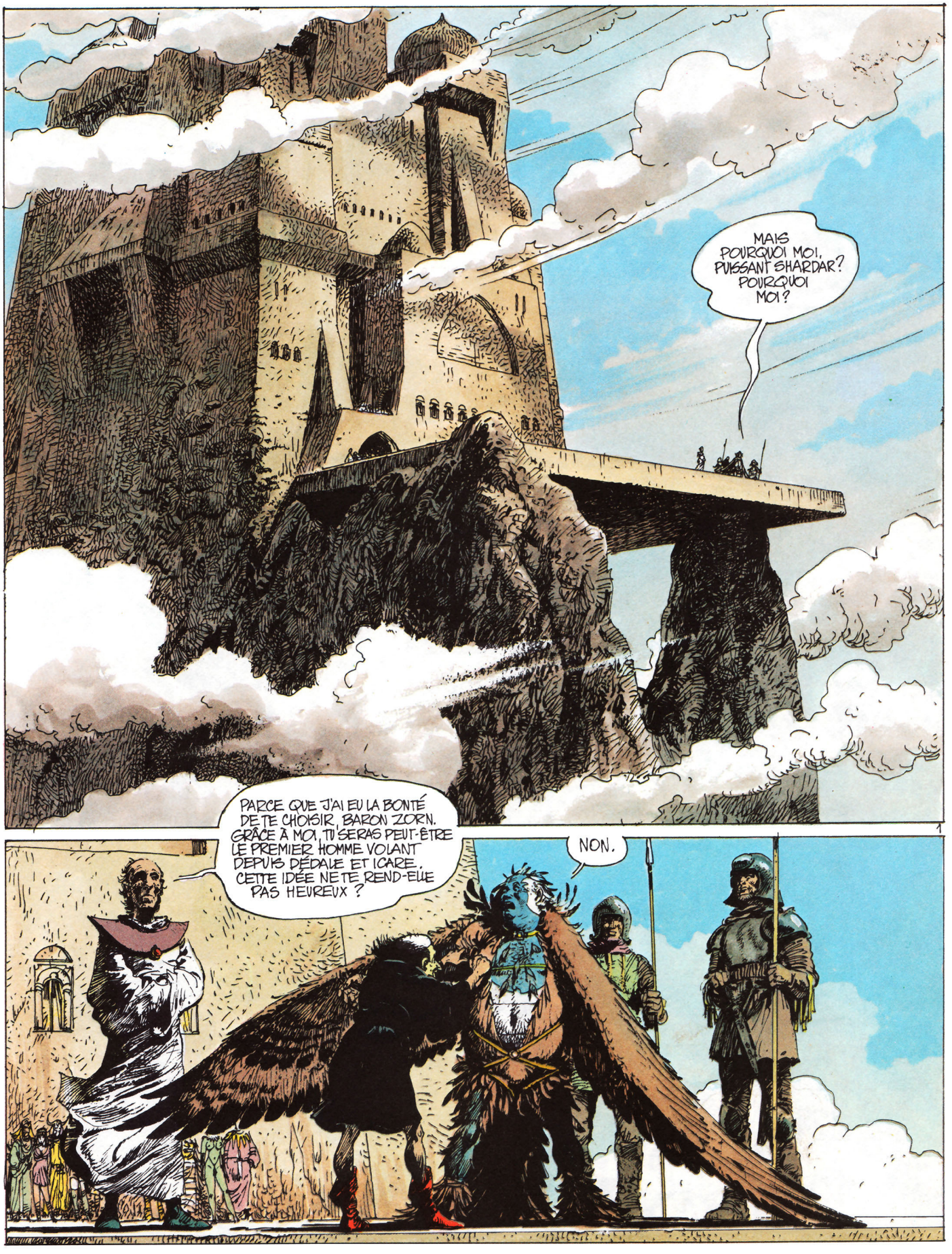
THORGAL

La chute de Brek Zarith

UNE HISTOIRE DU JOURNAL TINTIN

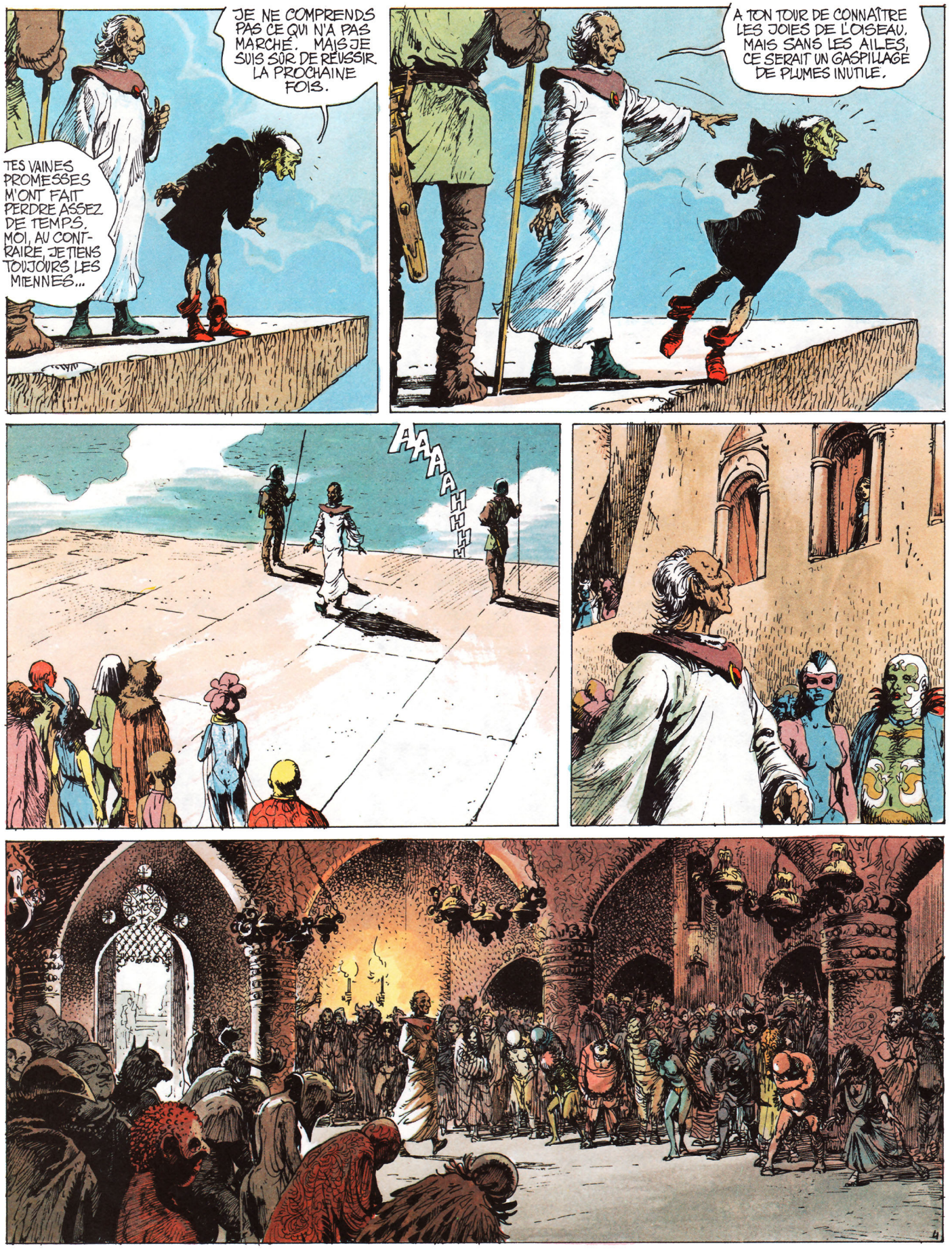


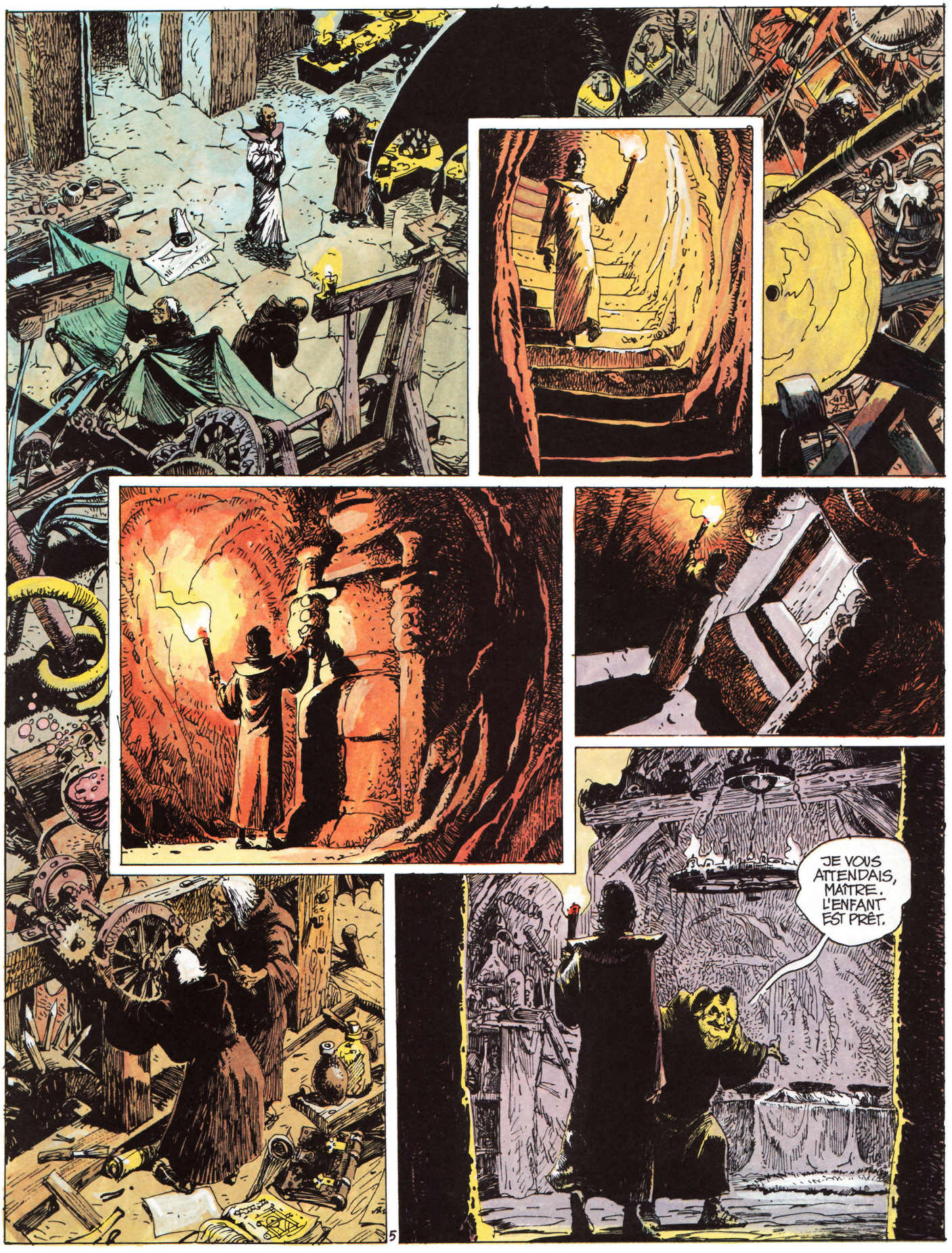
EDITIONS DU LOMBARD
BRUXELLES PARIS

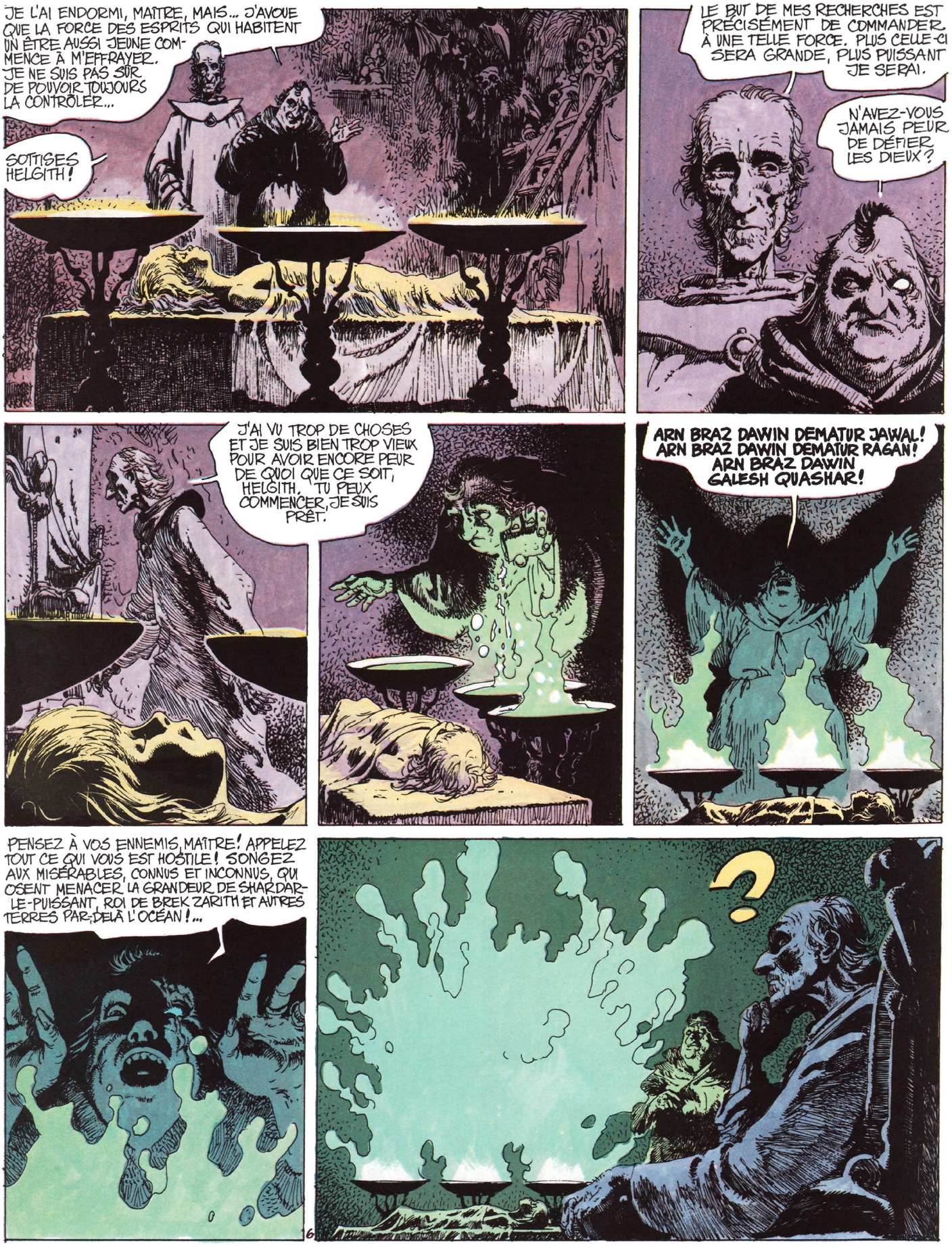

MAIS POURQUOI MOI, PUISSANT SHARDAR? POURQUOI MOI?
PARCE QUE J'AI EU LA BONTÉ DE TE CHOISIR, BARON ZORN. GRÂCE À MOI, TU SERAS PEUT-ÊTRE LE PREMIER HOMME VOLANT DEPUIS DÉDALE ET ICARE. CETTE IDÉE NE TE REND-ELLE PAS HEUREUX ?
NON.


JE... JE ME SENS INDIGNE D'UN TEL HONNEUR, PUISSANT SHARDAR. UN AUTRE QUE MOI AURAIT SÛREMENT...
AH, JE TE TROUVE BIEN INGRAT, BARON ZORN.
VOICI DES ANNÉES QUE JE T'ABREUVE DE FÊTES ET DE PLAISIRS, QUE JE TE NOURRIS À NE RIEN FAIRE... ET À PRÉSENT, TU REFUSERAIS DE M'AIDER DANS MES RECHERCHES? OUI, DÉCIDÉMENT, JE TE TROUVE BIEN INGRAT.
VOILÀ, J'AI TERMINÉ. ET N'OUBLIEZ SURTOUT PAS DE BIEN BATTRE DES AILES COMME JE VOUS L'AI MONTRÉ, N'EST-CE PAS...
CETTE FOIS-CI, ÇA FONCTIONNERA, PUISSANT SHARDAR. J'EN SUIS CERTAIN.
JE L'ESPÈRE POUR TOI... GARDE!
NOOOOON
NON! PITIÉ, SHARDAR! PITIÉ!
2


REGARDEZ, PUISSANT SHARDAR... IL VOLE!
IL VOLE!
IL...
OOOOH


JE NE COMPRENDS PAS CE QUI N'A PAS MARCHÉ. MAIS JE SUIS SÛR DE RÉUSSIR LA PROCHAINE FOIS.
TES VAINES PROMESSES M'ONT FAIT PERDRE ASSEZ DE TEMPS. MOI, AU CONTRAIRE, JE TIENS TOUJOURS LES MIENNES...
A TON TOUR DE CONNAÎTRE LES JOIES DE L'OISEAU. MAIS SANS LES AILES, CE SERAIT UN GASPILLAGE DE PLUMES INUTILE.
AAAAAHHHH


JE VOUS ATTENDAIS, MAÎTRE. L'ENFANT EST PRÊT.
5

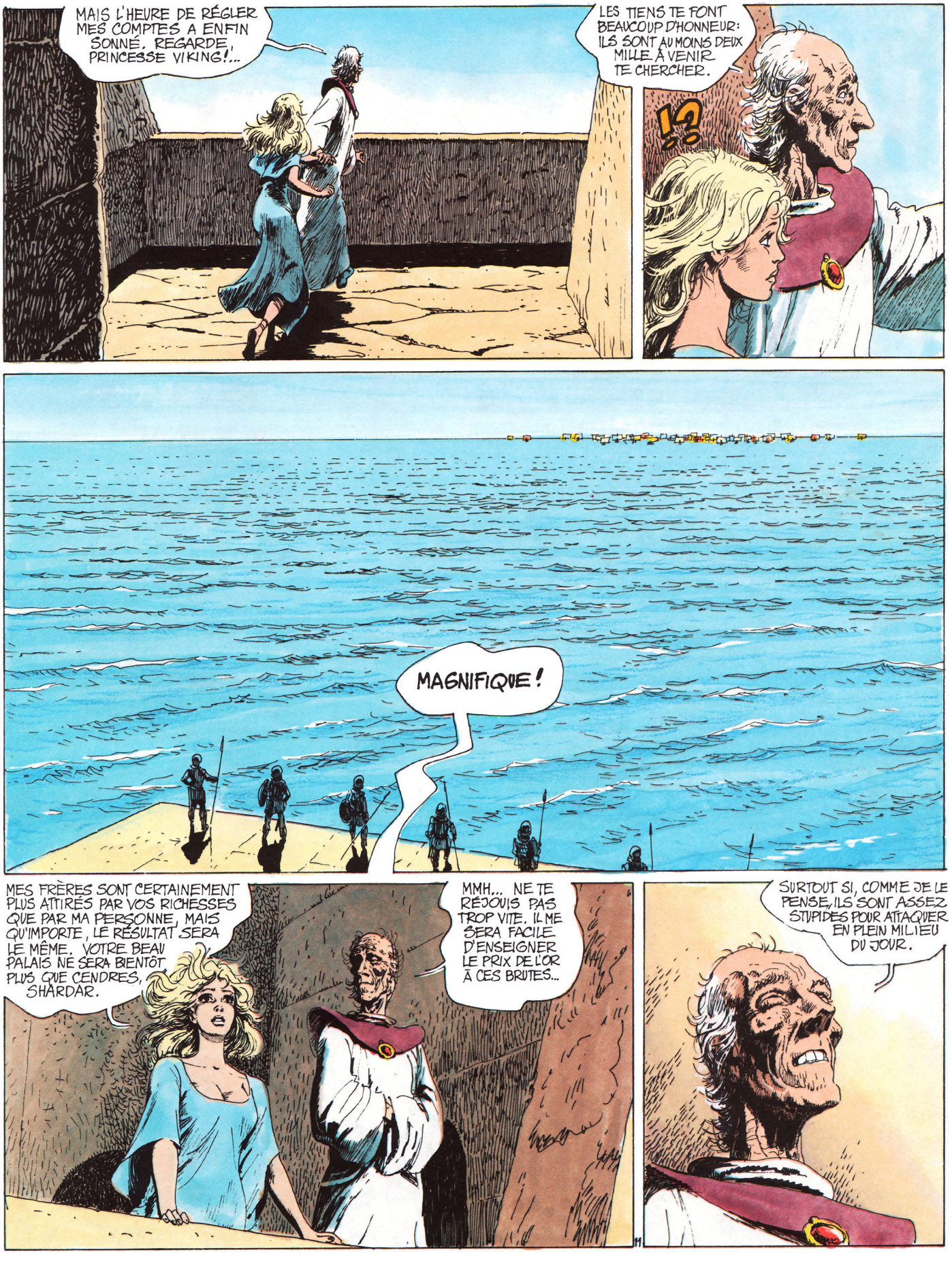

JE L'AI ENDORMI, MAÎTRE, MAIS... J'AVOUE QUE LA FORCE DES ESPRITS QUI HABITENT UN ÊTRE AUSSI JEUNE COMMENCE À M'EFFRAYER. JE NE SUIS PAS SÛR DE POUVOIR TOUJOURS LA CONTRÔLER...
SOTTISES HELGITH!
LE BUT DE MES RECHERCHES EST PRÉCISÉMENT DE COMMANDER À UNE TELLE FORCE. PLUS CELLE-CI SERA GRANDE, PLUS PUISSANT JE SERAI.
N'AVEZ-VOUS JAMAIS PEUR DE DÉFIER LES DIEUX?
J'AI VU TROP DE CHOSES ET JE SUIS BIEN TROP VIEUX POUR AVOIR ENCORE PEUR DE QUOI QUE CE SOIT, HELGITH, TU PEUX COMMENCER, JE SUIS PRÊT.
ARN BRAZ DAWIN DEMATUR JAWAL! ARN BRAZ DAWIN DEMATUR RAGAN! ARN BRAZ DAWIN GALESH QUASHAR!
PENSEZ À VOS ENNEMIS, MAÎTRE! APPELEZ TOUT CE QUI VOUS EST HOSTILE! SONGEZ AUX MISÉRABLES, CONNUS ET INCONNUS, QUI OSENT MENACER LA GRANDEUR DE SHARDAR-LE-PUISSANT, ROI DE BREK ZARITH ET AUTRES TERRES PAR-DELÀ L'OCÉAN!...
?


LES DRAKKARS VIKINGS! PLUS DE QUARANTE DRAKKARS QUI CINGLENT DROIT VERS BREK ZARITH!
ILS SONT CONDUITS PAR JORUND-LE-TAUREAU, ROI DES VIKINGS DU NORD AFFAMÉ D'OR ET DE COMBATS SANGLANTS...
CELA, MES ESPIONS ME L'AVAIENT DÉJÀ APPRIS.
REGARDEZ, MAÎTRE! UNE AUTRE IMAGE SE FORME...
UNE AUTRE TROUPE DE VIKINGS A DÉBARQUÉ À L'EST ILS ONT VAINCU L'ARMÉE QUE VOUS AVIEZ PORTÉE À LEUR RENCONTRE ET TRAVERSENT LE PAYS À MARCHES FORCÉES, RAVAGEANT TOUT SUR LEUR PASSAGE...
ILS ONT À LEUR TÊTE VOTRE COUSIN, LE PRINCE GALATHORN, QUI ESPÈRE RECONQUÉRIR LE TRÔNE DONT VOUS L'AVEZ DÉPOSSÉDÉ LORSQU'IL ÉTAIT ENFANT...
LES VIKINGS SONT ATTIRÉS PAR L'APPÂT DES TRÉSORS QU'ILS SAVENT TROUVER ICI, C'EST ÉVIDENT. MAIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE QUI GALATHORN A-T-IL BIEN PU FAIRE ALLIANCE AVEC EUX?
PENSEZ ENCORE MAÎTRE! PENSEZ!


VOS BARONS, MAÎTRE! LES BARONS DE BREK ZARITH! LES PANTINS DU ROYAUME QUE VOUS AVEZ ASSERVIS PAR LA TERREUR ET LE PLAISIR!
DE TOUS VOS ENNEMIS, CE SONT EUX QUI VOUS HAÏSSENT LE PLUS. POUR EUX, L'ARRIVÉE DE GALATHORN SERA LA MEILLEURE OCCASION DE VOUS TRAHIR.
CROIS-TU VRAIMENT M'APPRENDRE QUELQUE CHOSE?
L'ENFANT! REGARDEZ L'ENFANT, MAÎTRE!
IL NOUS ANNONCE SÛREMENT UN NOUVEAU DANGER, PLUS GRAND QUE TOUS LES AUTRES... UN DANGER TOUT PROCHE...
?!
TOUT S'EST ÉTEINT BRUSQUEMENT... COMME SI UNE FORCE PLUS GRANDE AVAIT TRIOMPHÉ DE CELLE DE L'ENFANT...
MAIS CE N'ÉTAIT QU'UN HOMME SEUL, HELGITH. QUI EST-IL? COMMENT POURRAIT-IL ME NUIRE?
JE L'IGNORE, MAÎTRE, MAIS LES SIGNES SONT FORMELS. CE NE SERONT NI GALATHORN, NI LES VIKINGS, NI VOS BARONS QUI CAUSERONT VOTRE PERTE. CE SERA L'HOMME QUE NOUS VENONS DE VOIR!
8
ROOMANS & VAN HAMME

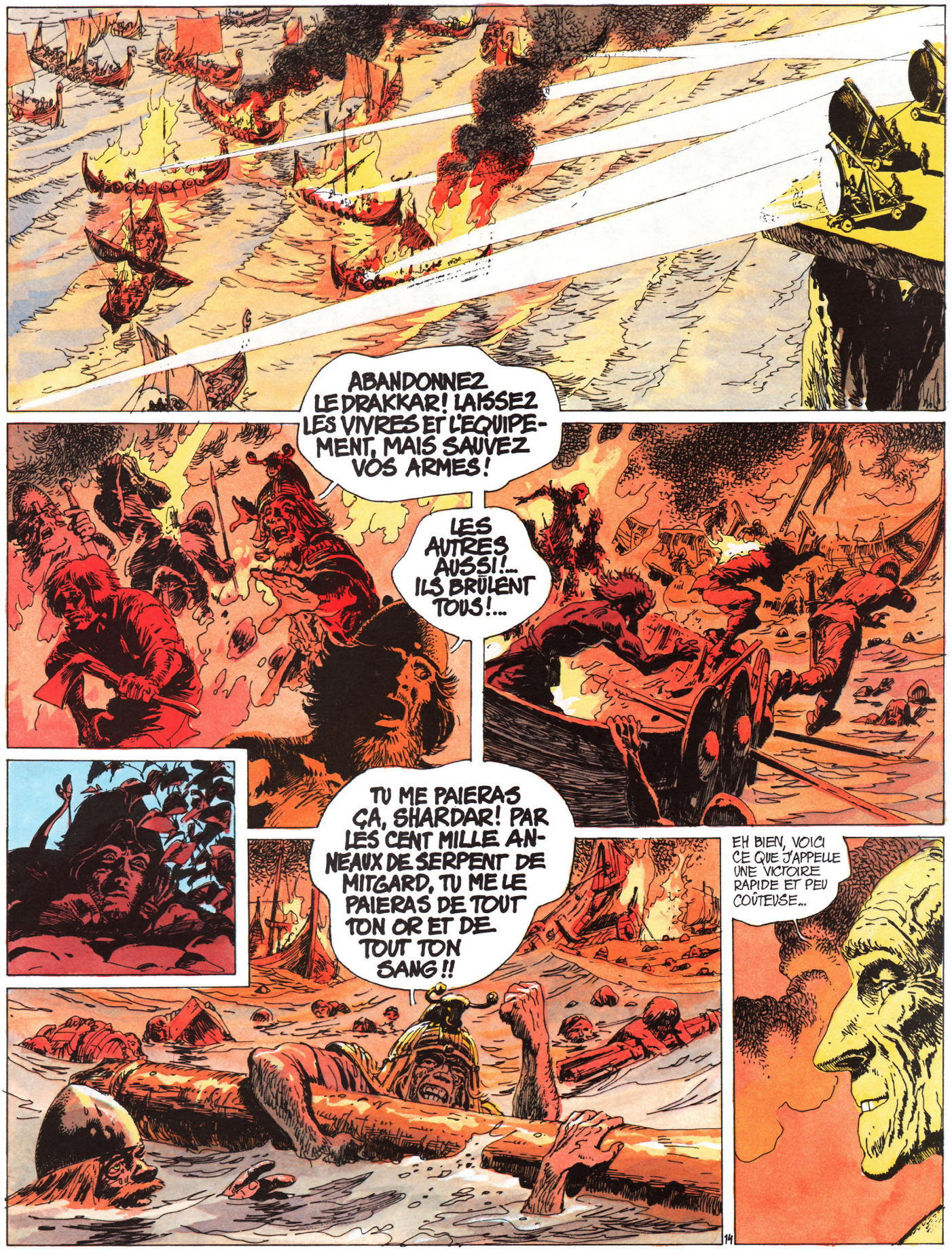

DES CAVALIERS...
GAGNÉ!
CES SOLDATS ME DISENT CE QUE LES MOUETTES DISENT AUX MARINS: LA FIN DU VOYAGE EST PROCHE...

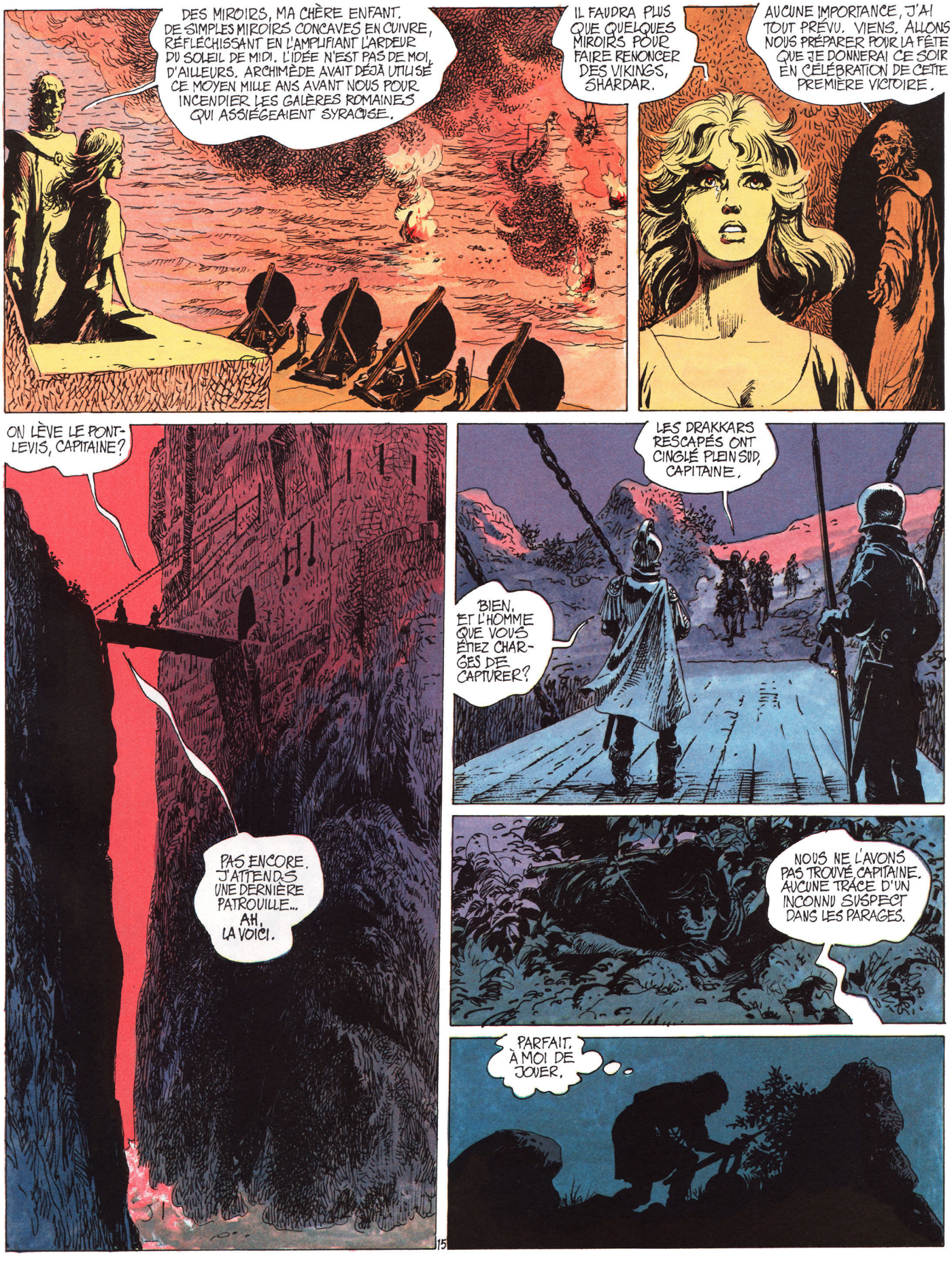

À QUOI RÊVES-TU DONC, BELLE AARICIA ? TOUJOURS À CET HOMME QUE TU AIMAIS ET DONT TU N'AS JAMAIS RIEN VOULU ME DIRE ?
JOLAN ! MON PETIT GARÇON, ENFIN !
QUE LUI AVEZ-VOUS FAIT ? IL DORT SI PROFONDÉMENT, COMME CHAQUE FOIS QUE...
LAISSE. HELGITH VA S'OCCUPER DE LUI. J'AI QUELQUE CHOSE À TE MONTRER.
MAIS C'EST DE MOI QU'IL A BESOIN. CE N'EST ENCORE PRESQUE QU'UN BÉBÉ.
RASSURE-TOI. JOLAN M'EST AUSSI PRÉCIEUX QU'À TOI. PLUS MÊME SANS DOUTE.
MAIS QUELLE ESPÈCE DE MONSTRE ÊTES-VOUS DONC, SHARDAR ? POUR LAQUELLE DE VOS MAUDITES EXPÉRIENCES VOUS SERVEZ-VOUS DE CET ENFANT ?
VOUS ME DEVEZ TOUS LES DEUX LA VIE ET TU ME TRAITES DE MONSTRE. NE T'AI-JE PAS RECUEILLIE, ABRITÉE, SOIGNÉE, GUÉRIE ?...
VOUS AURIEZ MIEUX FAIT DE ME LAISSER MOURIR COMME JE LE DÉSIRAIS. À QUOI BON VIVRE, SI C'EST POUR RESTER PRISONNIÈRE DE CE PALAIS ET ÊTRE PRIVÉE DE MON FILS ?
TU OUBLIES QUE CE SONT CEUX DE TA RACE QUI M'ONT PRIVÉ DU MIEN, AARICIA, LORSQU'ILS SE SONT EMPARÉS DE MA GALÈRE NOIRE.
VERONAR ÉTAIT LÂCHE, BORNÉ ET CRUEL, JE SUIS FORCÉ DE L'ADMETTRE. MAIS C'ÉTAIT TOUT DE MÊME MON FILS, AARICIA. MON SEUL DESCENDANT.


MAIS L'HEURE DE RÉGLER MES COMPTES A ENFIN SONNÉ. REGARDE, PRINCESSE VIKING!...
LES TIENS TE FONT BEAUCOUP D'HONNEUR: ILS SONT AU MOINS DEUX MILLE À VENIR TE CHERCHER.
!?
MAGNIFIQUE!
MES FRÈRES SONT CERTAINEMENT PLUS ATTIRÉS PAR VOS RICHESSES QUE PAR MA PERSONNE, MAIS QU'IMPORTE, LE RÉSULTAT SERA LE MÊME. VOTRE BEAU PALAIS NE SERA BIENTÔT PLUS QUE CENDRES, SHARDAR.
MMH... NE TE RÉJOUIS PAS TROP VITE. IL ME SERA FACILE D'ENSEIGNER LE PRIX DE L'OR À CES BRUTES...
SURTOUT SI, COMME JE LE PENSE, ILS SONT ASSEZ STUPIDES POUR ATTAQUER EN PLEIN MILIEU DU JOUR.


HA! HA! HA!
PAR TOUS LES DÉMONS DU NIFLHEL, JE PEUX SENTIR JUSQU'ICI L'ODEUR DE L'OR DONT DÉBORDE CE RIDICULE PALAIS PERCHÉ SUR SON PITON COMME UN CHAT PEUREUX SUR SON ARBRE.
MAIS... TU NE COMPTES PAS ATTAQUER TOUT DE SUITE, JORUND? GALATHORN NE DOIT PLUS ÊTRE QU'À UNE JOURNÉE DE MARCHE DE BREK ZARITH, ET IL ÉTAIT CONVENU D'ATTENDRE SON SIGNAL.
AU DIABLE TON GALATHORN, WARGAN.. LA TRAVERSÉE A ÉTÉ DURE ET MES HOMMES ONT SOIF DE SE BATTRE.
MAIS C'EST DE LA FOLIE! JE CONNAIS BIEN BREK ZARITH. NOUS NE SOMMES PAS ASSEZ NOMBREUX POUR LE PRENDRE EN PLEIN JOUR. ATTENDS AU MOINS LA NUIT.
ALLONS DONC!... CES PLEUTRES ONT DÉJÀ DÛ DÉTALER DANS LA CAMPAGNE RIEN QU'EN NOUS VOYANT.
ET PUIS, UN VRAI VIKING AFFRONTE SES ENNEMIS EN PLEINE LUMIÈRE.
SONNE L'ATTAQUE IVAR!
12
HO HEEE
HO HEEE
HO HEE


ILS ATTAQUENT, PUISSANT SHARDAR
TANT MIEUX. ATTENDEZ QU'ILS SE RAPPROCHENT DAVANTAGE.
HA! HA! THORGAL VA REGRETTER D'AVOIR REFUSÉ DE SE JOINDRE À NOUS. JE LUI OUVRIRAI MOI-MÊME LES PORTES DE BREK ZARITH!
MAIS QUE FONT-ILS? QUELLES SONT CES ÉTRANGES MACHINES QUI... OH! PAR TOUS LES DIEUX!!
JORUND! INTERROMPS L'ATTAQUE! FAIS FAIRE DEMI-TOUR À TES DRAKKARS, VITE!
AS-TU PERDU L'ESPRIT, VIEILLARD? IL N'Y A MÊME PAS UNE GALÈRE ENNEMIE EN VUE.
FAIS CE QUE JE TE DIS OU NOUS SOMMES PERD... AAAH
?!?
AAAAAH
LA FOUDRE DE THOR! LA FOUDRE DE THOR S'ABAT SUR NOUS!


ABANDONNEZ LE DRAKKAR! LAISSEZ LES VIVRES ET L'EQUIPEMENT, MAIS SAUVEZ VOS ARMES!
LES AUTRES AUSSI!... ILS BRÛLENT TOUS!...
TU ME PAIERAS ÇA, SHARDAR! PAR LES CENT MILLE ANNEAUX DE SERPENT DE MITGARD, TU ME LE PAIERAS DE TOUT TON OR ET DE TOUT TON SANG!!
EH BIEN, VOICI CE QUE J'APPELLE UNE VICTOIRE RAPIDE ET PEU COÛTEUSE...
14


DES MIROIRS, MA CHÈRE ENFANT. DE SIMPLES MIROIRS CONCAVES EN CUIVRE, RÉFLÉCHISSANT EN L'AMPLIFIANT L'ARDEUR DU SOLEIL DE MIDI. L'IDÉE N'EST PAS DE MOI, D'AILLEURS. ARCHIMÈDE AVAIT DÉJÀ UTILISÉ CE MOYEN MILLE ANS AVANT NOUS POUR INCENDIER LES GALÈRES ROMAINES QUI ASSIÉGEAIENT SYRACUSE.
IL FAUDRA PLUS QUE QUELQUES MIROIRS POUR FAIRE RENONCER DES VIKINGS, SHARDAR.
AUCUNE IMPORTANCE, J'AI TOUT PRÉVU. VIENS. ALLONS NOUS PRÉPARER POUR LA FÊTE QUE JE DONNERAI CE SOIR EN CÉLÉBRATION DE CETTE PREMIÈRE VICTOIRE.
ON LÈVE LE PONT-LEVIS, CAPITAINE?
PAS ENCORE. J'ATTENDS UNE DERNIÈRE PATROUILLE... AH, LA VOICI.
15
LES DRAKKARS RESCAPÉS ONT CINGLÉ PLEIN SUD, CAPITAINE.
BIEN. ET L'HOMME QUE VOUS ÉTIEZ CHARGÉS DE CAPTURER?
NOUS NE L'AVONS PAS TROUVÉ, CAPITAINE. AUCUNE TRACE D'UN INCONNU SUSPECT DANS LES PARAGES.
PARFAIT. À MOI DE JOUER.

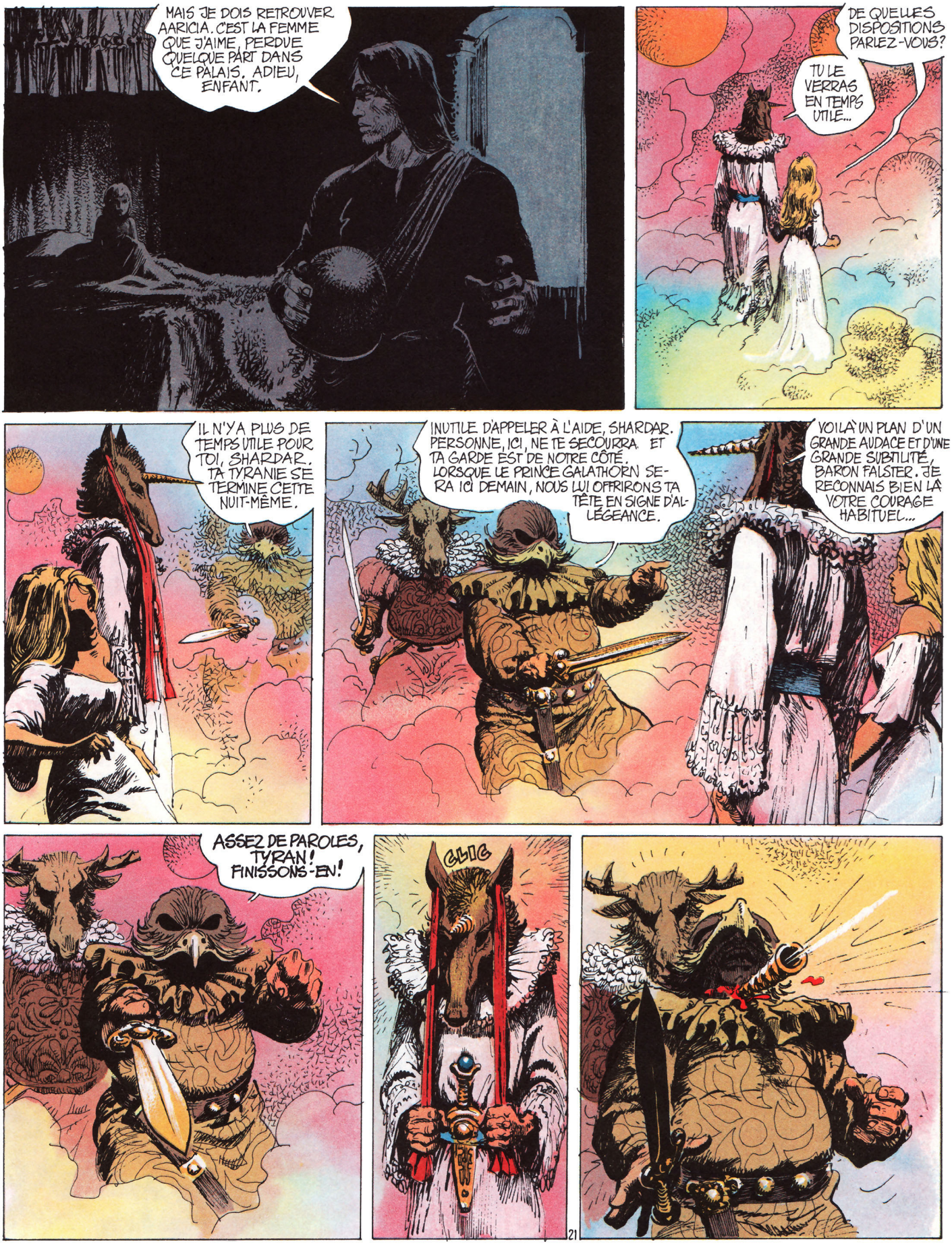

DITES, CAPITAINE, VOUS NE TROUVEZ PAS CURIEUX QU'ON S'INQUIÈTE PLUS POUR CE BONHOMME TOUT SEUL QUE POUR TOUS CES VIKINGS QUI VONT NOUS TOMBER DESSUS ?
CE SONT LES ORDRES DU ROI, SOLDAT.
MAIS DANGEREUX OU NON, POUR PÉNÉTRER À BREK ZARITH...
...IL FAUDRAIT QUE CET HOMME SOIT UN MEILLEUR OISEAU QUE LE PAUVRE BARON ZORN HA! HA!
SLAMM!
ET MAINTENANT, QUE TOUS LES DIEUX ME VIENNENT EN AIDE!
16
ROSINSKI & VAN HAMME

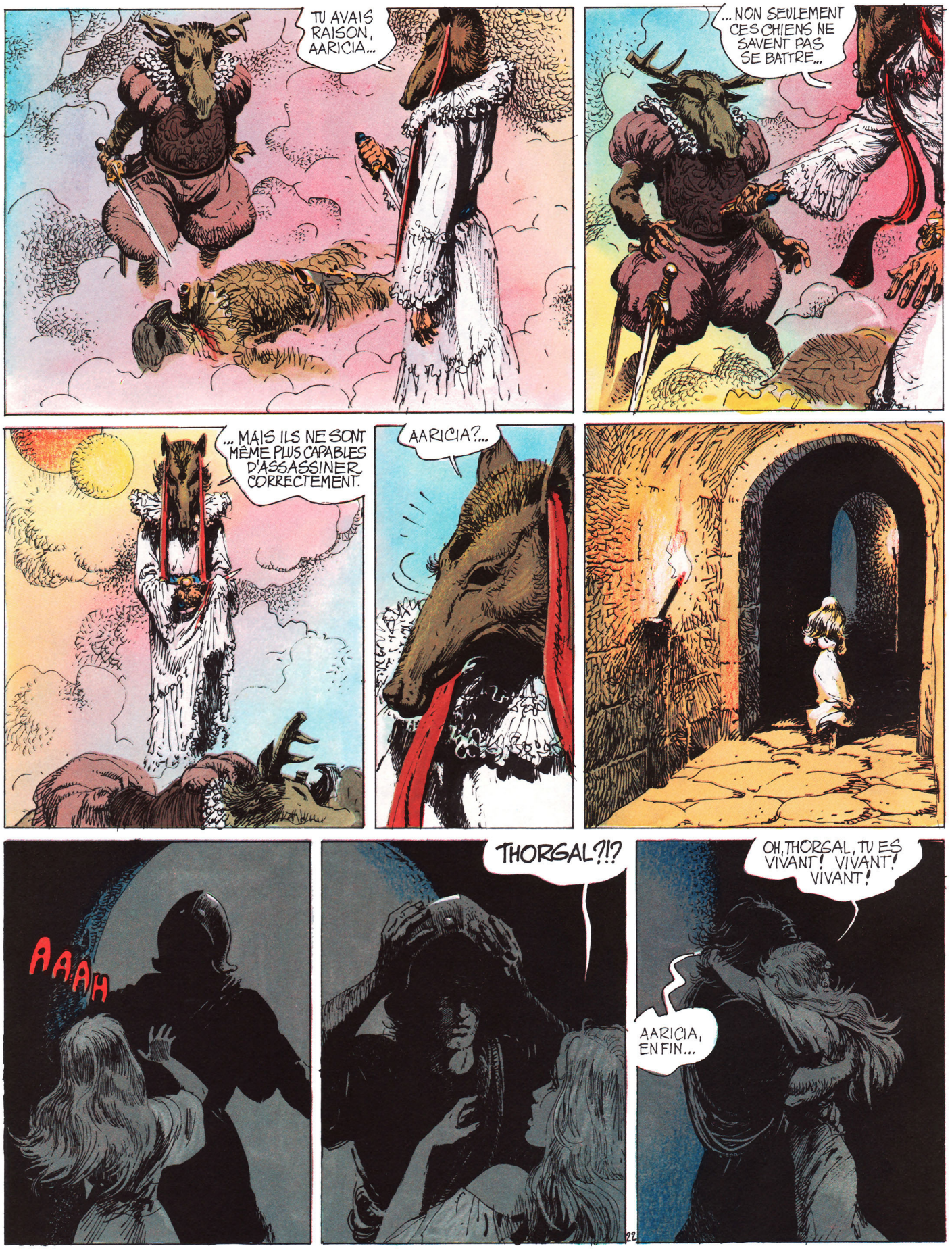

RIEN À SIGNALER?
NON, CAPITAINE. TOUT EST CALME. NOS BARONS PEUVENT FESTOYER EN PAIX.
LES VIKINGS ONT DÉBARQUÉ TROP LOIN D'ICI POUR POUVOIR TENTER QUELQUE CHOSE CETTE NUIT, MAIS OUVREZ L'ŒIL TOUT DE MÊME.
À VOS ORDRES, CAPITAINE.
POK
HEU... IL Y A QUELQU'UN?

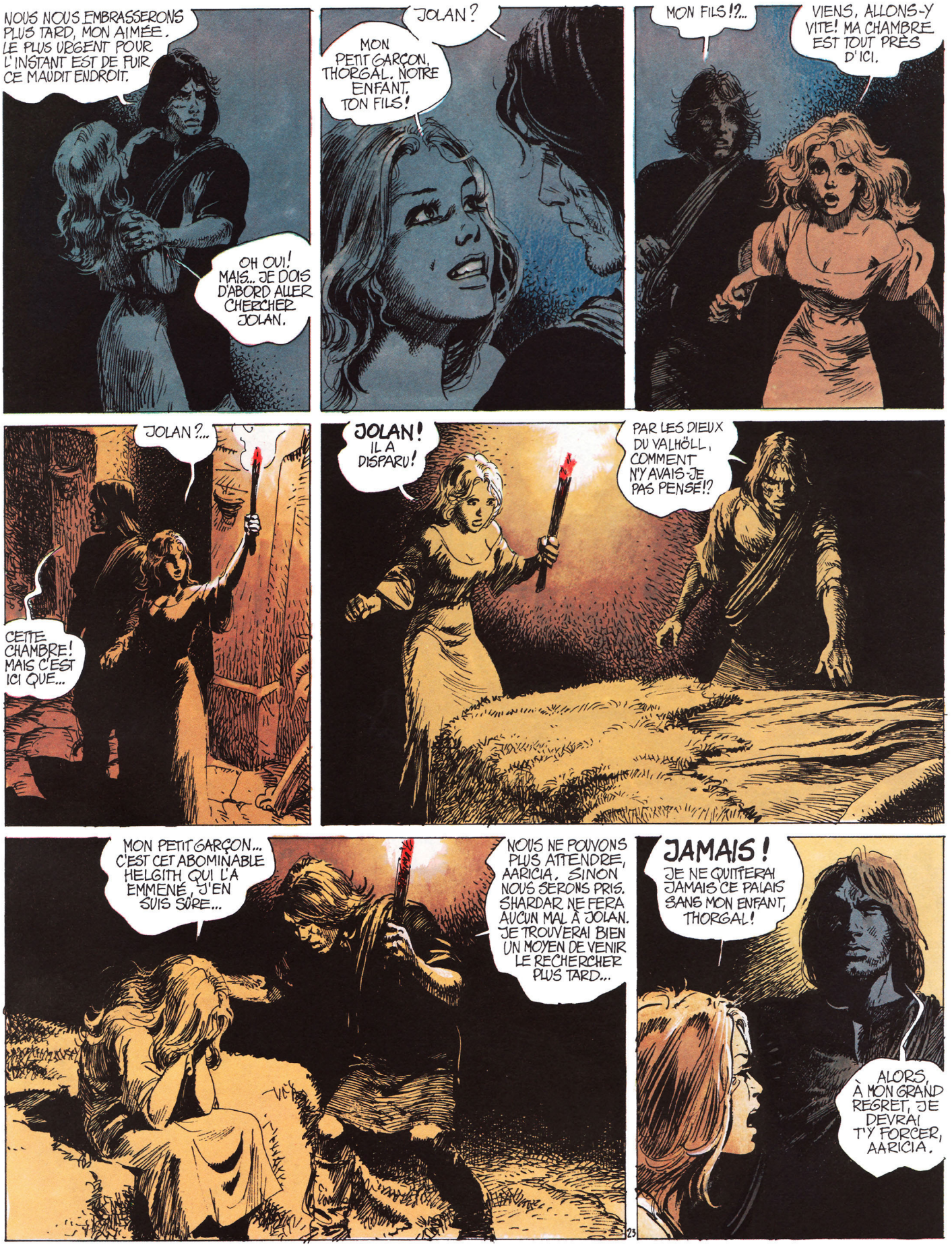

HÉ GARETH, TU N'AS RIEN ENTENDU ?
HON, HON...
AH, BON, J'AVAIS CRU...
CE SOIR DOUBLE RATION POUR FÊTER NOTRE VICTOIRE!
VIVE SHARDAR!
COMMENT, DANS CET IMMENSE PALAIS, SAVOIR OÙ SE TROUVE AARICIA ?
VOUS AVEZ BIEN COMPRIS, CAPITAINE ?
18

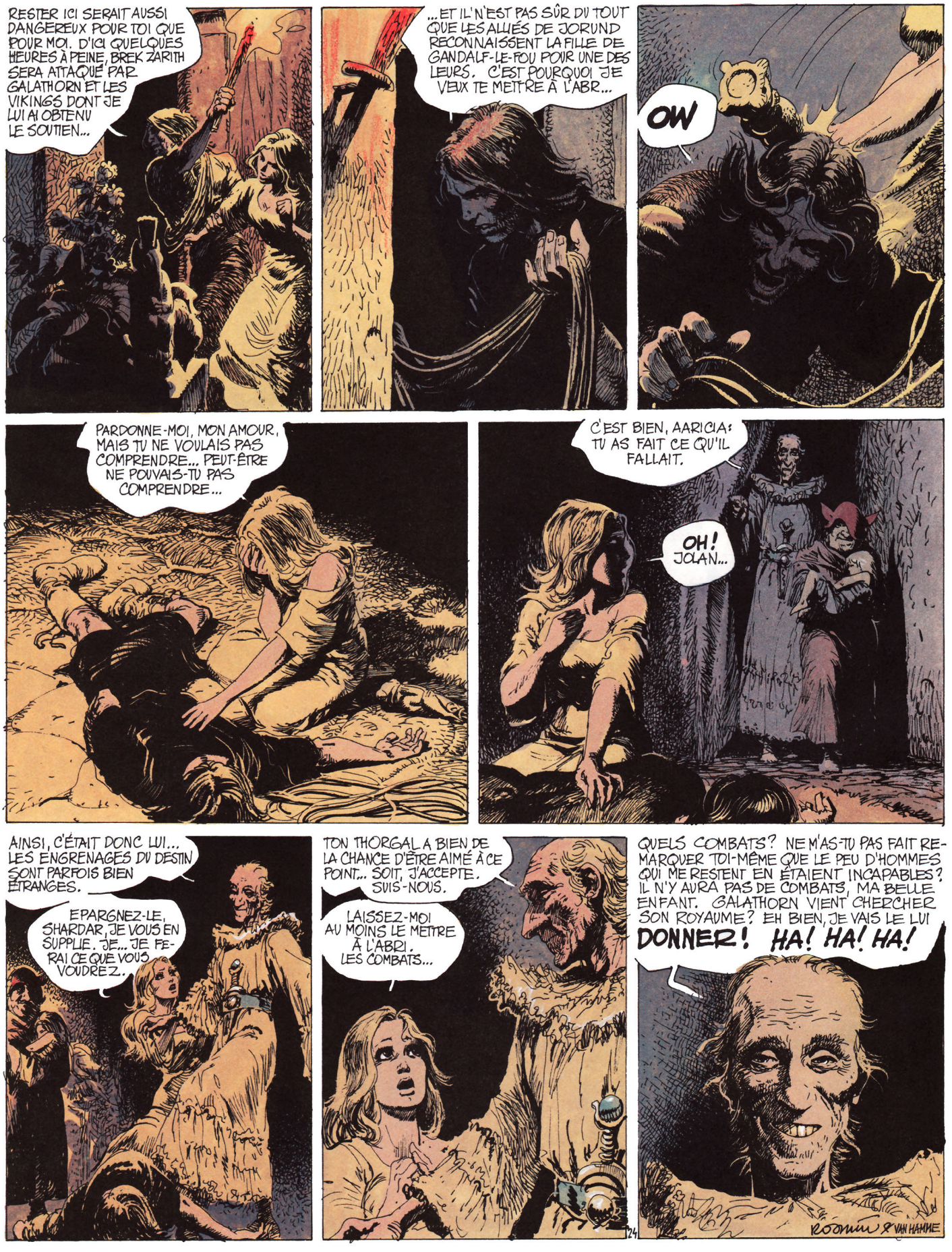

DÈS QUE NOUS AURONS AGI, VOUS POSTEREZ VOS HOMMES À TOUTES LES ISSUES DE LA SALLE DES FÊTES...
JE VOUS OBÉIRAI, BARON FALSTER.
OUF! ILS SONT PASSÉS...
MAIS!? IL YA QUELQU'UN DANS CETTE CHAMBRE...
?!?
C'EST BIEN LA PREMIÈRE FOIS QUE JE TE VOIS HEUREUSE D'ASSISTER À UNE DE MES FÊTES, AARICIA.
19


L'ENNEMI EST À VOS PORTES ET VOUS NE SONGEZ QU'À FESTOYER. J'AI DE QUOI ME RÉJOUIR, EN EFFET.
EH BIEN, TU AS TORT. NE T'AI-JE PAS DIS QUE J'AVAIS TOUT PRÉVU?
LES MIENS ONT DÉFAIT VOTRE ARMÉE, SHARDAR. IL VOUS RESTE TOUT AU PLUS UNE CENTAINE DE GARDES. ET CE N'EST TOUT DE MÊME PAS SUR „ÇA" QUE VOUS COMPTEZ POUR DÉFENDRE VOTRE PALAIS? POUR VOUS, C'EST LA FIN.
MMH... LA FIN. IL Y A TELLEMENT DE VARIANTES POSSIBLES À CE MOT.
TU ES TROP JEUNE POUR COMPRENDRE QUE C'EST DANS LA FIN NÉCESSAIRE D'UN MONDE QUE SE TROUVENT LES FERMENTS D'UNE FORCE NOUVELLE.
MAIS EXCUSE-MOI, ON M'APPELLE...
NOS ESPIONS M'ONT CONFIRMÉ QUE LES VIKINGS DE JORUND ONT REJOINT LES TROUPES DE GALATHORN. ILS MARCHERONT TOUTE LA NUIT ET SERONT ICI DÈS L'AUBE.
PARFAIT. TU AS FAIT CE QUE JE T'AVAIS ORDONNÉ?
OUI, MAÎTRE. MAIS IL Y A AUTRE CHOSE. LE CAPITAINE ME SIGNALE QU'UN DE SES GARDES A ÉTÉ RETROUVÉ ASSOMMÉ ET BAILLONNÉ
TIENS, TIENS...
VIENS, MA CHÈRE ENFANT, NOUS AVONS QUELQUES DISPOSITIONS À PRENDRE.
!?
TU AS UN BIEN CURIEUX POUVOIR, ENFANT. TU ME REGARDES SANS CRAINTE, TU NE PARLES PAS, ET UNE ÉTRANGE CHALEUR M'ENVAHIT, QUI ME DONNE ENVIE DE RESTER PRÈS DE TOI...
20

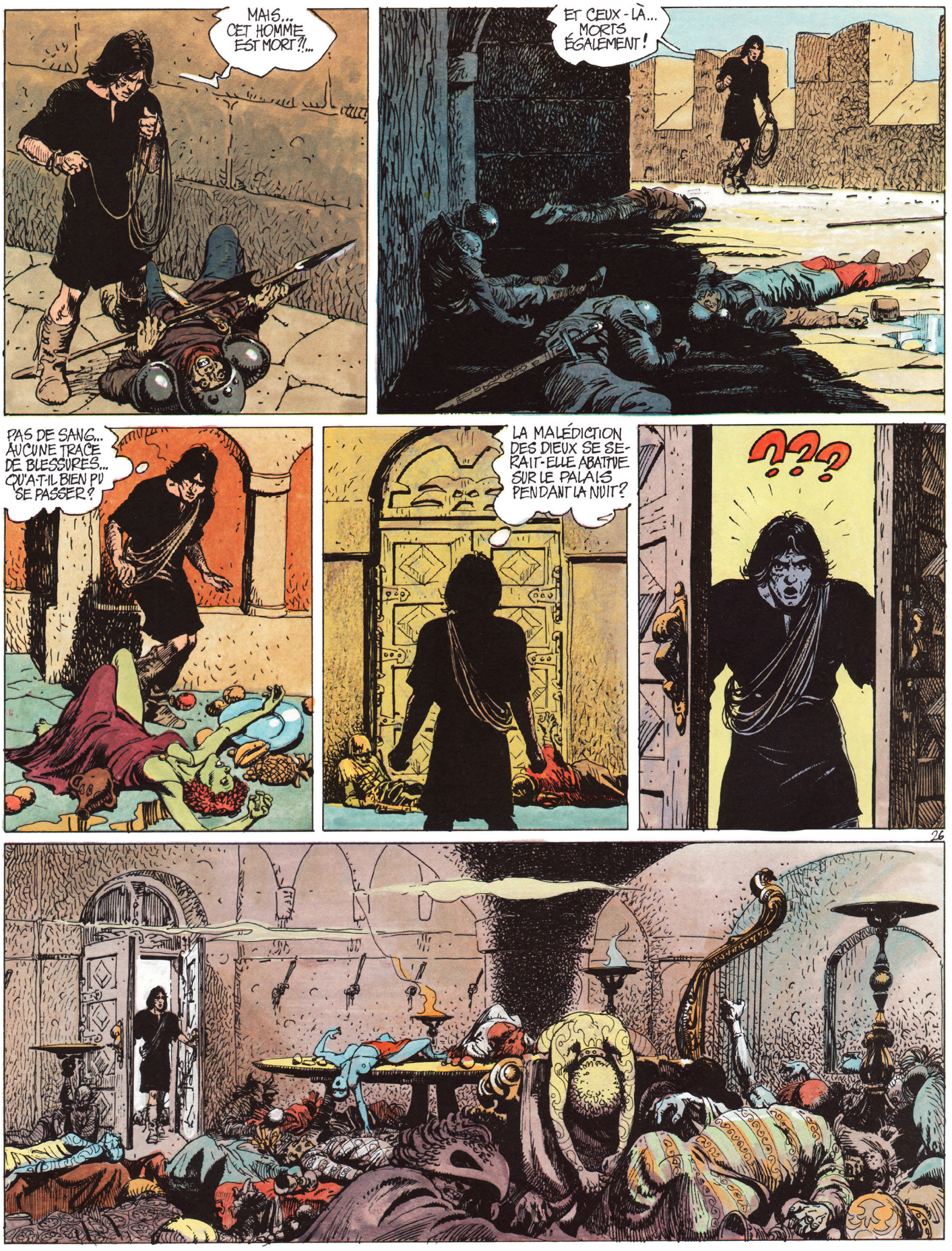

MAIS JE DOIS RETROUVER AARICIA. C'EST LA FEMME QUE J'AIME, PERDUE QUELQUE PART DANS CE PALAIS. ADIEU, ENFANT.
DE QUELLES DISPOSITIONS PARLEZ-VOUS?
TU LE VERRAS EN TEMPS UTILE...
IL N'Y A PLUS DE TEMPS UTILE POUR TOI, SHARDAR. TA TYRANIE SE TERMINE CETTE NUIT-MÊME.
INUTILE D'APPELER À L'AIDE, SHARDAR. PERSONNE, ICI, NE TE SECOURRA. ET TA GARDE EST DE NOTRE CÔTÉ. LORSQUE LE PRINCE GALATHORN SERA ICI DEMAIN, NOUS LUI OFFRIRONS TA TÊTE EN SIGNE D'ALLÉGEANCE.
VOILÀ UN PLAN D'UNE GRANDE AUDACE ET D'UNE GRANDE SUBTILITÉ, BARON FALSTER. JE RECONNAIS BIEN LÀ VOTRE COURAGE HABITUEL...
ASSEZ DE PAROLES, TYRAN! FINISSONS-EN!
CLIC
21


TU AVAIS RAISON, AARICIA...
... NON SEULEMENT CES CHIENS NE SAVENT PAS SE BATTRE...
... MAIS ILS NE SONT MÊME PLUS CAPABLES D'ASSASSINER CORRECTEMENT.
AARICIA?...
AAAH
THORGAL?!?
OH, THORGAL, TU ES VIVANT! VIVANT! VIVANT!
AARICIA, ENFIN...
22

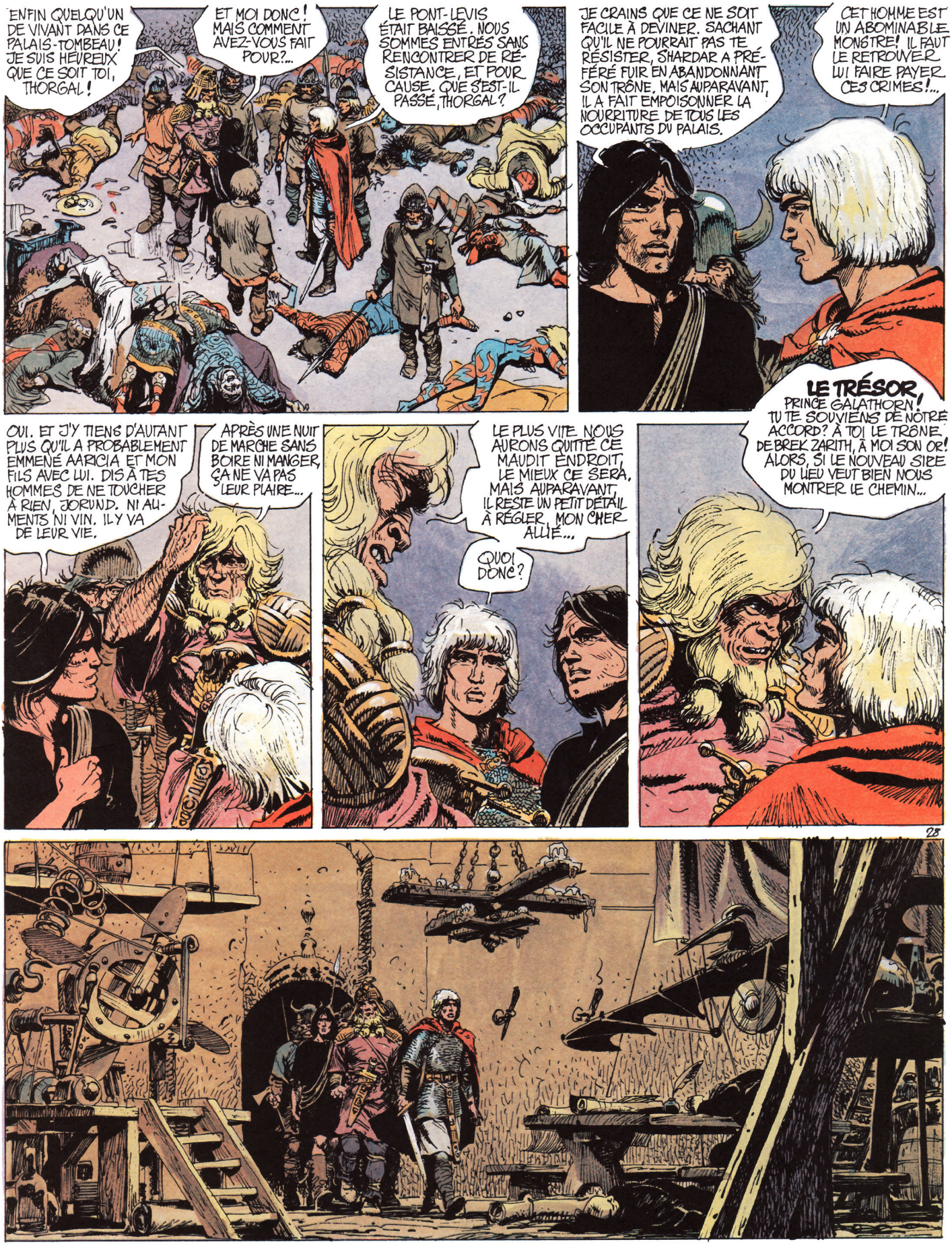

NOUS NOUS EMBRASSERONS PLUS TARD, MON AIMÉE. LE PLUS URGENT POUR L'INSTANT EST DE FUIR CE MAUDIT ENDROIT.
OH OUI! MAIS... JE DOIS D'ABORD ALLER CHERCHER JOLAN.
JOLAN?
MON PETIT GARÇON, THORGAL. NOTRE ENFANT. TON FILS!
MON FILS!?...
VIENS, ALLONS-Y VITE! MA CHAMBRE EST TOUT PRÈS D'ICI.
JOLAN?...
CETTE CHAMBRE! MAIS C'EST ICI QUE...
JOLAN! IL A DISPARU!
PAR LES DIEUX DU VALHÖLL, COMMENT N'Y AVAIS-JE PAS PENSÉ!?
MON PETIT GARÇON... C'EST CET ABOMINABLE HELGITH QUI L'A EMMENÉ, J'EN SUIS SÛRE...
NOUS NE POUVONS PLUS ATTENDRE, AARICIA. SINON NOUS SERONS PRIS. SHARDAR NE FERA AUCUN MAL À JOLAN. JE TROUVERAI BIEN UN MOYEN DE VENIR LE RECHERCHER PLUS TARD...
JAMAIS! JE NE QUITTERAI JAMAIS CE PALAIS SANS MON ENFANT, THORGAL!
ALORS, À MON GRAND REGRET, JE DEVRAI T'Y FORCER, AARICIA.
23

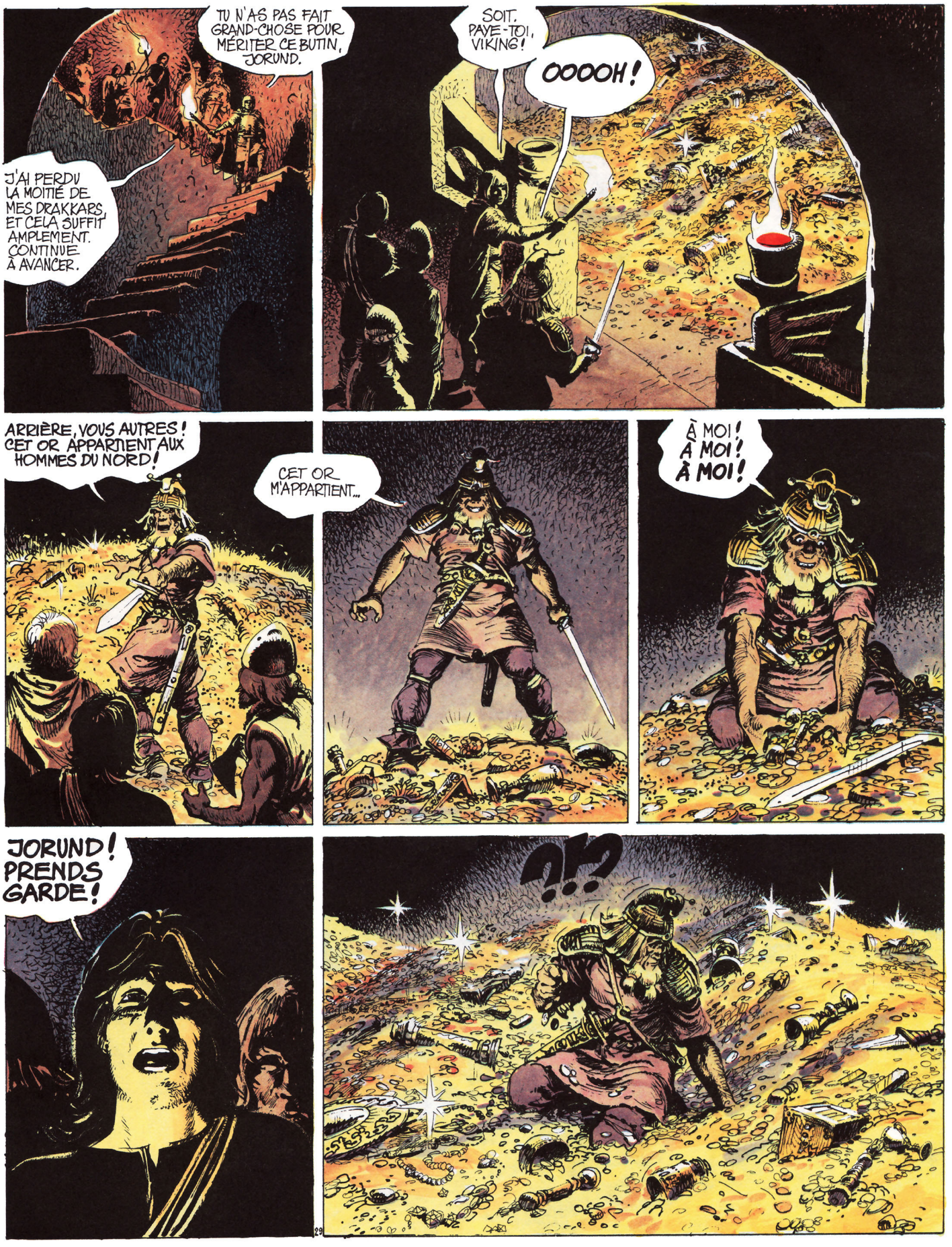

RESTER ICI SERAIT AUSSI DANGEREUX POUR TOI QUE POUR MOI. D'ICI QUELQUES HEURES À PEINE, BREK ZARITH SERA ATTAQUÉ PAR GALATHORN ET LES VIKINGS DONT JE LUI AI OBTENU LE SOUTIEN...
...ET IL N'EST PAS SÛR DU TOUT QUE LES ALLIÉS DE JORUND RECONNAISSENT LA FILLE DE GANDALF-LE-FOU POUR UNE DES LEURS. C'EST POURQUOI JE VEUX TE METTRE À L'ABR...
OW
PARDONNE-MOI, MON AMOUR, MAIS TU NE VOULAIS PAS COMPRENDRE... PEUT-ÊTRE NE POUVAIS-TU PAS COMPRENDRE...
C'EST BIEN, AARICIA: TU AS FAIT CE QU'IL FALLAIT.
OH! JOLAN...
AINSI, C'ÉTAIT DONC LUI... LES ENGRENAGES DU DESTIN SONT PARFOIS BIEN ÉTRANGES.
ÉPARGNEZ-LE, SHARDAR, JE VOUS EN SUPPLIE. JE... JE FERAI CE QUE VOUS VOUDREZ.
TON THORGAL A BIEN DE LA CHANCE D'ÊTRE AIMÉ À CE POINT... SOIT, J'ACCEPTE. SUIS-NOUS.
LAISSEZ-MOI AU MOINS LE METTRE À L'ABRI. LES COMBATS...
QUELS COMBATS? NE M'AS-TU PAS FAIT REMARQUER TOI-MÊME QUE LE PEU D'HOMMES QUI ME RESTENT EN ÉTAIENT INCAPABLES? IL N'Y AURA PAS DE COMBATS, MA BELLE ENFANT. GALATHORN VIENT CHERCHER SON ROYAUME? EH BIEN, JE VAIS LE LUI DONNER! HA! HA! HA!
24
ROSINSKI & VAN HAMME


AARICIA... JOLAN... QU'EST-CE QUE?... LES RETROUVER... JE DOIS LES RETROUVER AVANT QUE...
L'AUBE, DÉJÀ! GALATHORN ET LES VIKINGS VONT BIENTÔT ATTAQUER LE CHÂTEAU... AARICIA, MA DOUCE, QUE DE TEMPS PRÉCIEUX TON AVEUGLEMENT NOUS A FAIT PERDRE...
?!


MAIS... CET HOMME EST MORT?!...
ET CEUX-LÀ... MORTS ÉGALEMENT!
PAS DE SANG... AUCUNE TRACE DE BLESSURES... QU'A-T-IL BIEN PU SE PASSER?
LA MALÉDICTION DES DIEUX SE SERAIT-ELLE ABATTUE SUR LE PALAIS PENDANT LA NUIT?
?!?!?
26

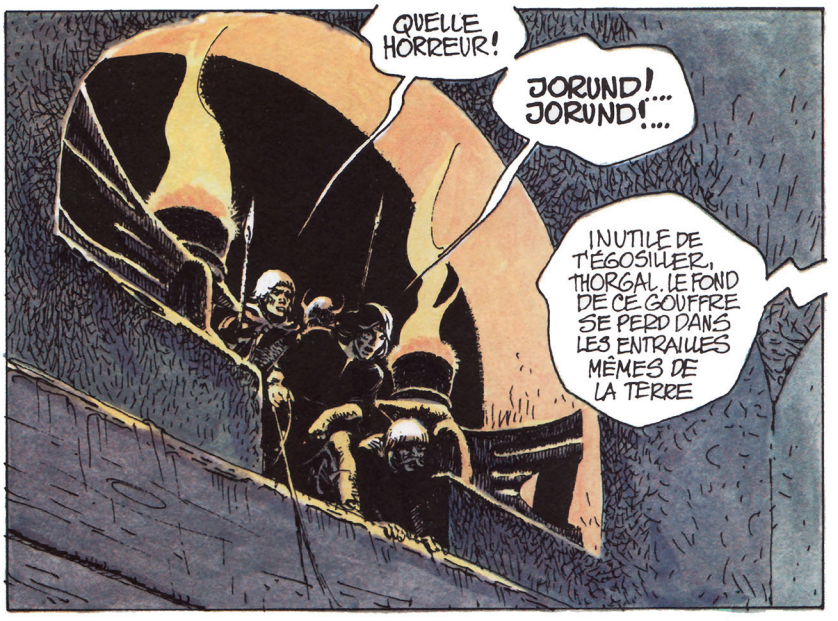

C'EST COMPLÈTEMENT FOU! QUELLE CALAMITÉ A-T-ELLE PU?...
TU NE TE TROMPES PAS, BEAU BARBARE; ILS SONT MORTS, EUX AUSSI... NOUS SOMMES TOUS MORTS!
SHARDAR NOUS A OFFERT... NOTRE DERNIÈRE FÊTE. SON CADEAU DE BIENVENUE AU NOUVEAU ROI DE BREK ZARITH, ET POUR NOUS, LA FIN DÉRISOIRE... D'UNE VIE DE FANTÔMES...
AARICIA? SAIS-TU OÙ SE TROUVE AARICIA?
LA PRINCESSE?... ALORS, C'ÉTAIT TOI... L'HOMME QUI HABITAIT SON ÂME? COMME ELLE A... DE LA CHANCE...
J'AURAIS TANT VOULU SAVOIR... CE QUE C'ÉTAIT... AIMER...
PAR LE CASQUE D'ODIN, QUE S'EST-IL PASSÉ ICI!?
27
JORUND! GALATHORN!

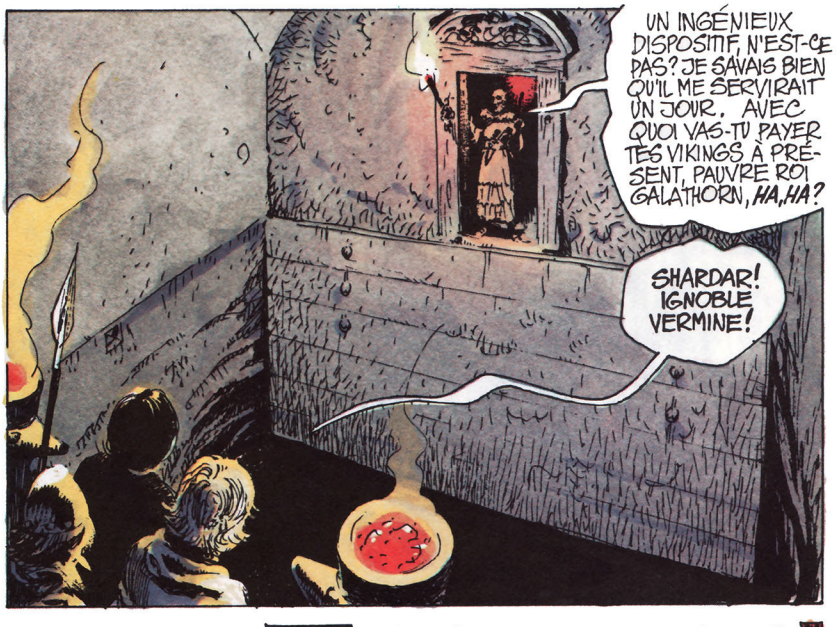

ENFIN QUELQU'UN DE VIVANT DANS CE PALAIS-TOMBEAU! JE SUIS HEUREUX QUE CE SOIT TOI, THORGAL!
ET MOI DONC! MAIS COMMENT AVEZ-VOUS FAIT POUR?...
LE PONT-LEVIS ÉTAIT BAISSÉ. NOUS SOMMES ENTRÉS SANS RENCONTRER DE RÉSISTANCE, ET POUR CAUSE. QUE S'EST-IL PASSÉ, THORGAL?
JE CRAINS QUE CE NE SOIT FACILE À DEVINER. SACHANT QU'IL NE POURRAIT PAS TE RÉSISTER, SHARDAR A PRÉFÉRÉ FUIR EN ABANDONNANT SON TRÔNE, MAIS AUPARAVANT, IL A FAIT EMPOISONNER LA NOURRITURE DE TOUS LES OCCUPANTS DU PALAIS.
CET HOMME EST UN ABOMINABLE MONSTRE! IL FAUT LE RETROUVER LUI FAIRE PAYER CES CRIMES!...
OUI. ET J'Y TIENS D'AUTANT PLUS QU'IL A PROBABLEMENT EMMENÉ AARICIA ET MON FILS AVEC LUI. DIS À TES HOMMES DE NE TOUCHER À RIEN, JORUND. NI ALIMENTS NI VIN. IL Y VA DE LEUR VIE.
APRÈS UNE NUIT DE MARCHE SANS BOIRE NI MANGER, ÇA NE VA PAS LEUR PLAIRE...
LE PLUS VITE NOUS AURONS QUITTÉ CE MAUDIT ENDROIT, LE MIEUX CE SERA. MAIS AUPARAVANT, IL RESTE UN PETIT DÉTAIL À RÉGLER, MON CHER ALLIÉ...
QUOI DONC?
LE TRÉSOR, PRINCE GALATHORN! TU TE SOUVIENS DE NOTRE ACCORD? À TOI LE TRÔNE DE BREK ZARITH, À MOI SON OR! ALORS, SI LE NOUVEAU SIRE DU LIEU VEUT BIEN NOUS MONTRER LE CHEMIN...
28

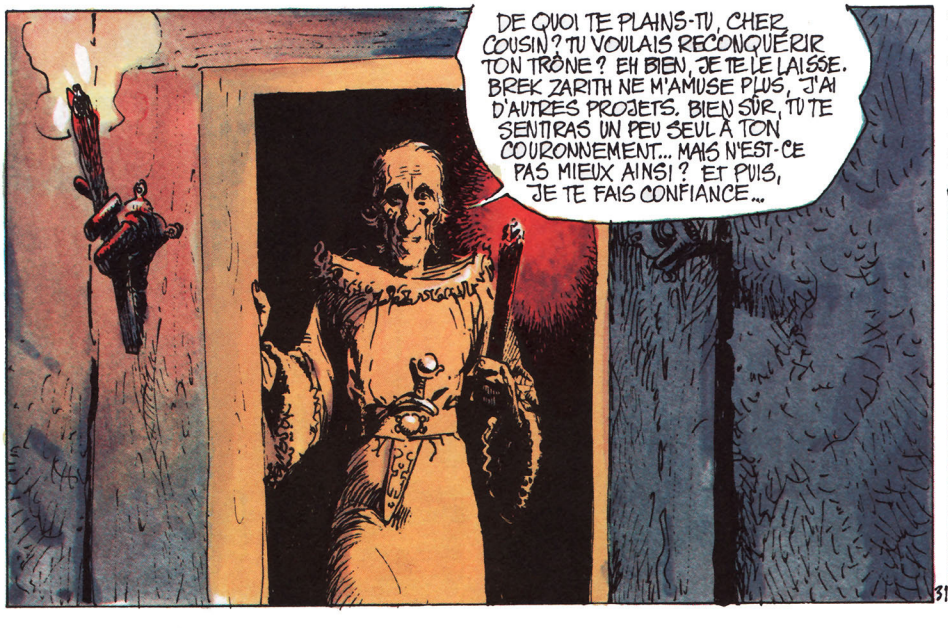

TU N'AS PAS FAIT GRAND-CHOSE POUR MÉRITER CE BUTIN, JORUND.
J'AI PERDU LA MOITIÉ DE MES DRAKKARS, ET CELA SUFFIT AMPLEMENT. CONTINUE À AVANCER.
SOIT. PAYE-TOI, VIKING!
OOOOH!
ARRIÈRE, VOUS AUTRES! CET OR APPARTIENT AUX HOMMES DU NORD!
CET OR M'APPARTIENT...
À MOI! À MOI! À MOI!
JORUND! PRENDS GARDE!
?!?


QU'EST-CE QUE ?... LE SOL ! ON DIRAIT QUE LE SOL BOUGE !...
JORUND ! ATTRAPE CETTE CORDE, VITE !
AIDEZ-MOI ! J'ÉTOUFFE ! J'ÉT...
30
NON ! MON OR ! JE NE VEUX PAS ! NON !


KRAK


QUELLE HORREUR!
JORUND!... JORUND!...
INUTILE DE T'ÉGOSILLER, THORGAL. LE FOND DE CE GOUFFRE SE PERD DANS LES ENTRAILLES MÊMES DE LA TERRE


UN INGÉNIEUX DISPOSITIF, N'EST-CE PAS? JE SAVAIS BIEN QU'IL ME SERVIRAIT UN JOUR. AVEC QUOI VAS-TU PAYER TES VIKINGS À PRÉSENT, PAUVRE ROI GALATHORN, HA,HA?
SHARDAR! IGNOBLE VERMINE!


DE QUOI TE PLAINS-TU, CHER COUSIN? TU VOULAIS RECONQUÉRIR TON TRÔNE? EH BIEN, JE TE LE LAISSE. BREK ZARITH NE M'AMUSE PLUS, J'AI D'AUTRES PROJETS. BIEN SÛR, TU TE SENTIRAS UN PEU SEUL À TON COURONNEMENT... MAIS N'EST-CE PAS MIEUX AINSI? ET PUIS, JE TE FAIS CONFIANCE...
31


TU ASSERVIRAS DE NOUVEAUX BARONS ET VASSAUX, TU LEUR ARRACHERAS DE NOUVEAUX TRIBUTS POUR RECONSTITUER TON TRÉSOR., TU CONNAÎTRAS À TON TOUR LES CHEMINS GRISANTS DU POUVOIR QUI TE PERMETTRONT DE RÉGNER SANS PARTAGE SUR L'HYPOCRISIE, LA BASSESSE ET LA TRAHISON...


ET LORSQUE TU AURAS ÉTÉ ROI PENDANT TROP D'ANNÉES, GALATHORN, TU DÉCOUVRIRAS QUE, TOI AUSSI, TU SERAS DEVENU UN MONSTRE. PARCE QUE TOI ET MOI, NOUS SOMMES DE LA MÊME RACE...
SHLACK
FOU! CE MALADE EST FOU À LIER!
SANS DOUTE FAUT-IL L'ÊTRE POUR VOULOIR ÊTRE ROI.
C'EST VOUS QUI SERIEZ FOU D'ESSAYER DE ME SUIVRE. VOUS N'AURIEZ AUCUNE CHANCE D'Y SURVIVRE. ADIEU!
RATTRAPE-LE ET TUE-LE, THORGAL! JE VEUX SA TÊTE!
RIEN NE T'EMPÊCHE DE M'ACCOMPAGNER POUR LA LUI PRENDRE, GALATHORN...
JE VOUS LAISSE VOS SANGLANTES LUTTES DE PRINCES...
MOI, C'EST UNE SIMPLE AFFAIRE D'HOMME QU'IL ME RESTE À RÉGLER.
Rosinski VAN HAMME
32


SHARDAR N'A PAS PRIS TELLEMENT D'AVANCE... JE DEVRAIS LE RATTRAPER FACILEMENT.
JUSQU'OÙ DESCENDRA CET INTERMINABLE ESCALIER ? L'AIR EST SI FROID, TOUT À COUP...
ENFIN!
ARRÊTE, SHARDAR! AURAIS-TU PEUR DE M'ATTENDRE?
SHAR... ?!?
BLAMMMM
J'IGNORE SI GALATHORN M'A SUIVI OU NON, MAIS CECI RÈGLE LA QUESTION. SHARDAR, CE SERA TOI OU MOI!

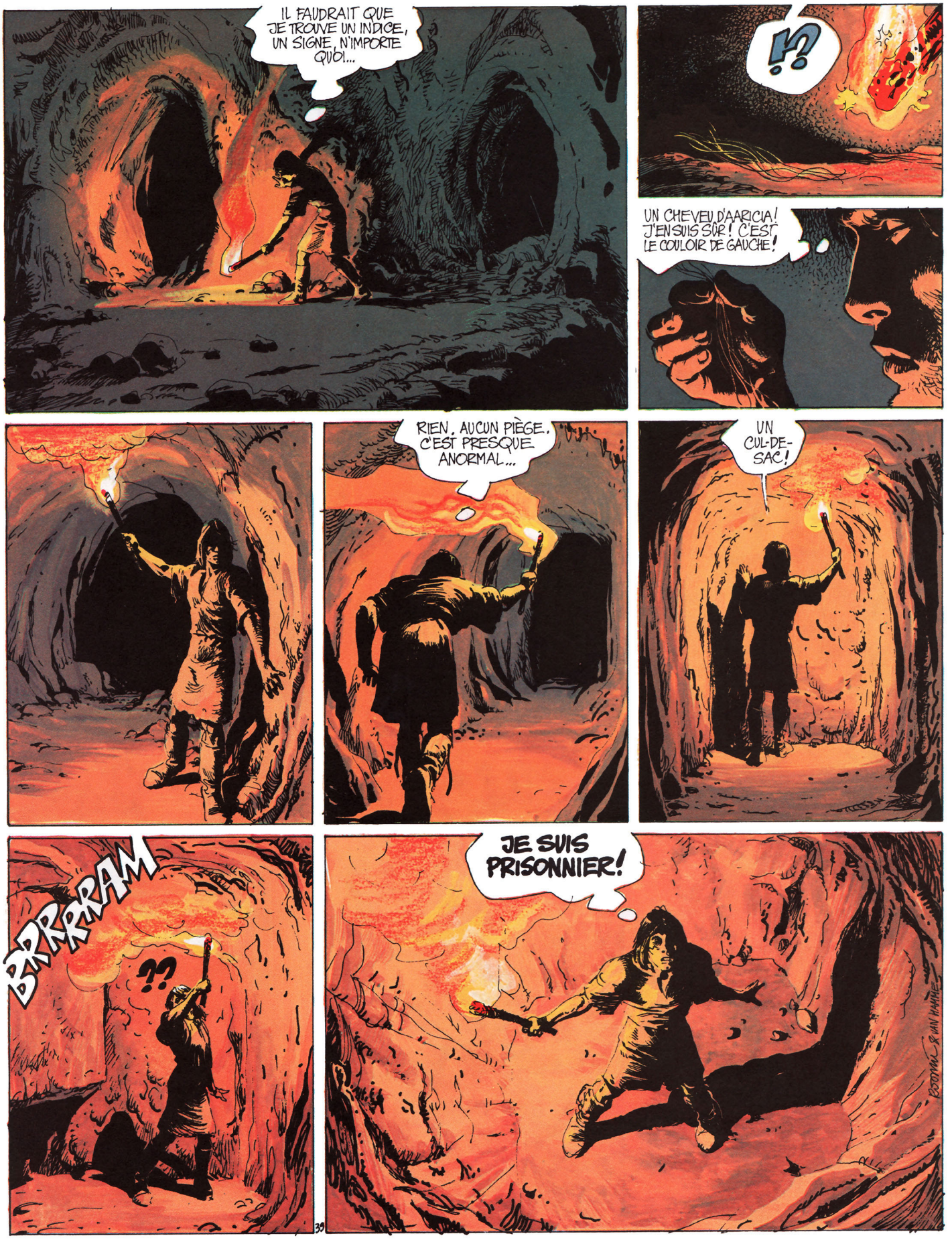

OÙ EST LE DANGER, CETTE FOIS? QUEL EST LE NOUVEAU PIÈGE QUI M'ATTEND DE L'AUTRE CÔTÉ?...
?!
?!


GRRR
HIARGH
HMPF
GAARGH

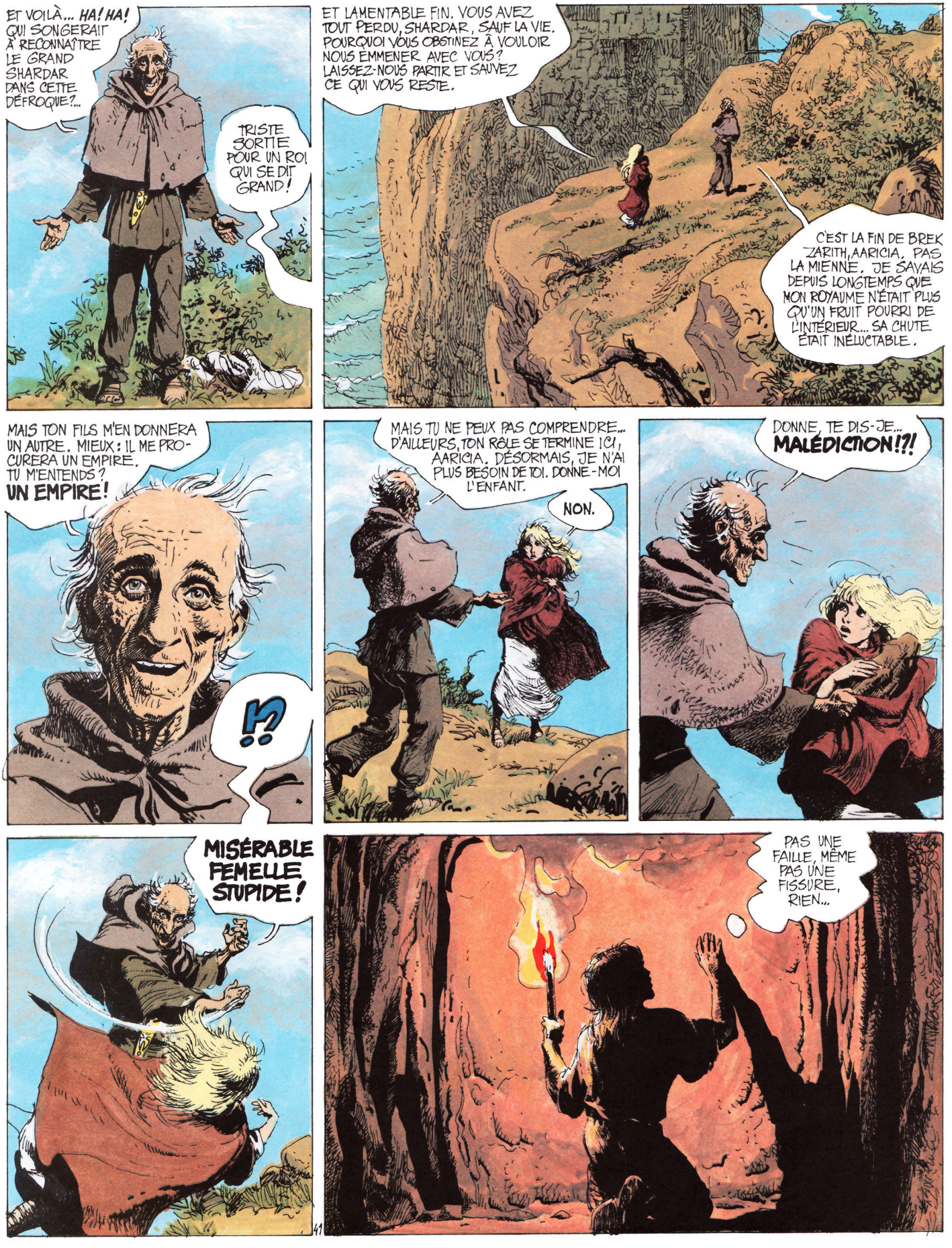

LA MER ?... UN LAC SOUTERRAIN ?...
COMMENT DESCENDRE ?... LÀ... ON DIRAIT DES MARCHES...
IL EST ÉVIDENT QUE JE DOIS ATTENDRE À UNE NOUVELLE TRAÎTRISE... MAIS LAQUELLE ?...
CLAC
CLAC
CLAC
CLAC
CLAC
CLAC
CLAC
36


AAAAH...
C'EST GLACÉ!...
PAR TOUS LES DIEUX?!?
OUF! CETTE FOIS ENCORE, JE VAIS M'EN...
??


HA! HA! HA! PLUS RIEN... ADIEU VAILLANT THORGAL!
AAAAHH
MAIS, CE... CE N'EST PAS POSSIBLE...
OÙ EST SHARDAR, VERMINE? PAR OÙ S'EST-IL ENFUI? RÉPONDS OU JE TE BRISE EN DEUX AVANT DE TE JETER À L'EAU!
LÀ, LE... LE COULOIR DE DROITE...
COMMENT SAVOIR SI TU NE MENS PAS?
JE... JE VOUS LE JURE... SUR MA VIE...
SUR TA VIE? ÇA TOMBE BIEN...
PASSE DONC DEVANT MOI POUR ME MONTRER LE CHEMIN!
NON!
COMMENT SAVOIR, À PRÉSENT, SI C'EST OU NON LE BON COULOIR?

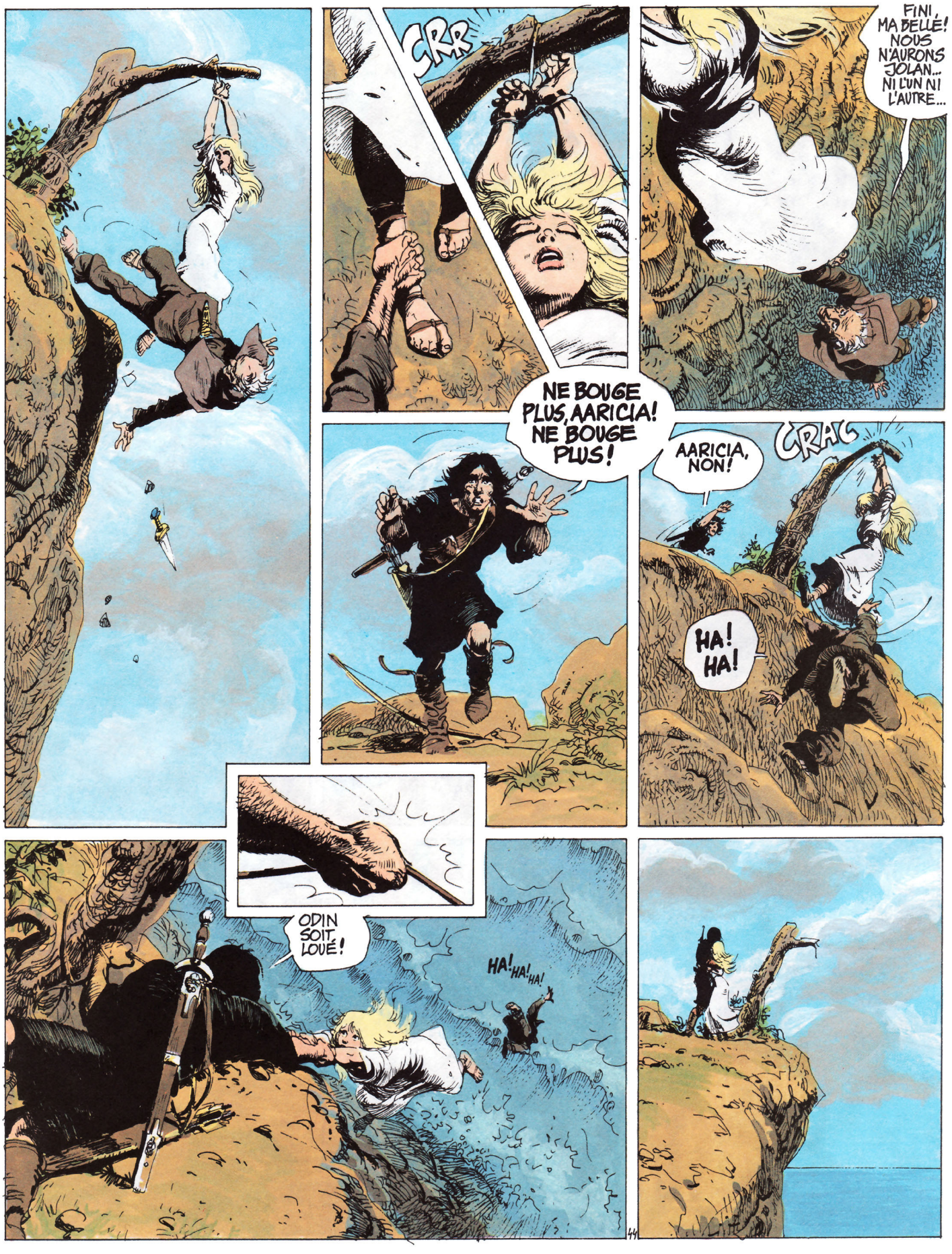

IL FAUDRAIT QUE JE TROUVE UN INDICE, UN SIGNE, N'IMPORTE QUOI...
!?
UN CHEVEU D'AARICIA! J'EN SUIS SÛR! C'EST LE COULOIR DE GAUCHE!
RIEN. AUCUN PIÈGE. C'EST PRESQUE ANORMAL...
UN CUL-DE-SAC!
BRRRRAM
?!
JE SUIS PRISONNIER!
39
BOTHAREL & IVAN HAMME


PLUS VITE, DÉPÊCHE-TOI !...
JE... JE N'EN PEUX PLUS... J'AI FROID... JE N'EN PEUX PLUS...
AVANCE, TE DIS-JE ! NOUS N'AVONS PAS DE TEMPS À PERDRE.
INUTILE, SHARDAR, OÙ QUE VOUS M'EMMENIEZ, THORGAL NOUS RETROUVERA. ET IL VOUS FERA PAYER VOS CRIMES...
JE DOUTE FORT QUE TON THORGAL SOIT ENCORE CAPABLE DE NOUS RETROUVER. DEBOUT, AARICIA !
ENFIN !
ET LES VÊTEMENTS SONT LÀ, TOUT VA BIEN.

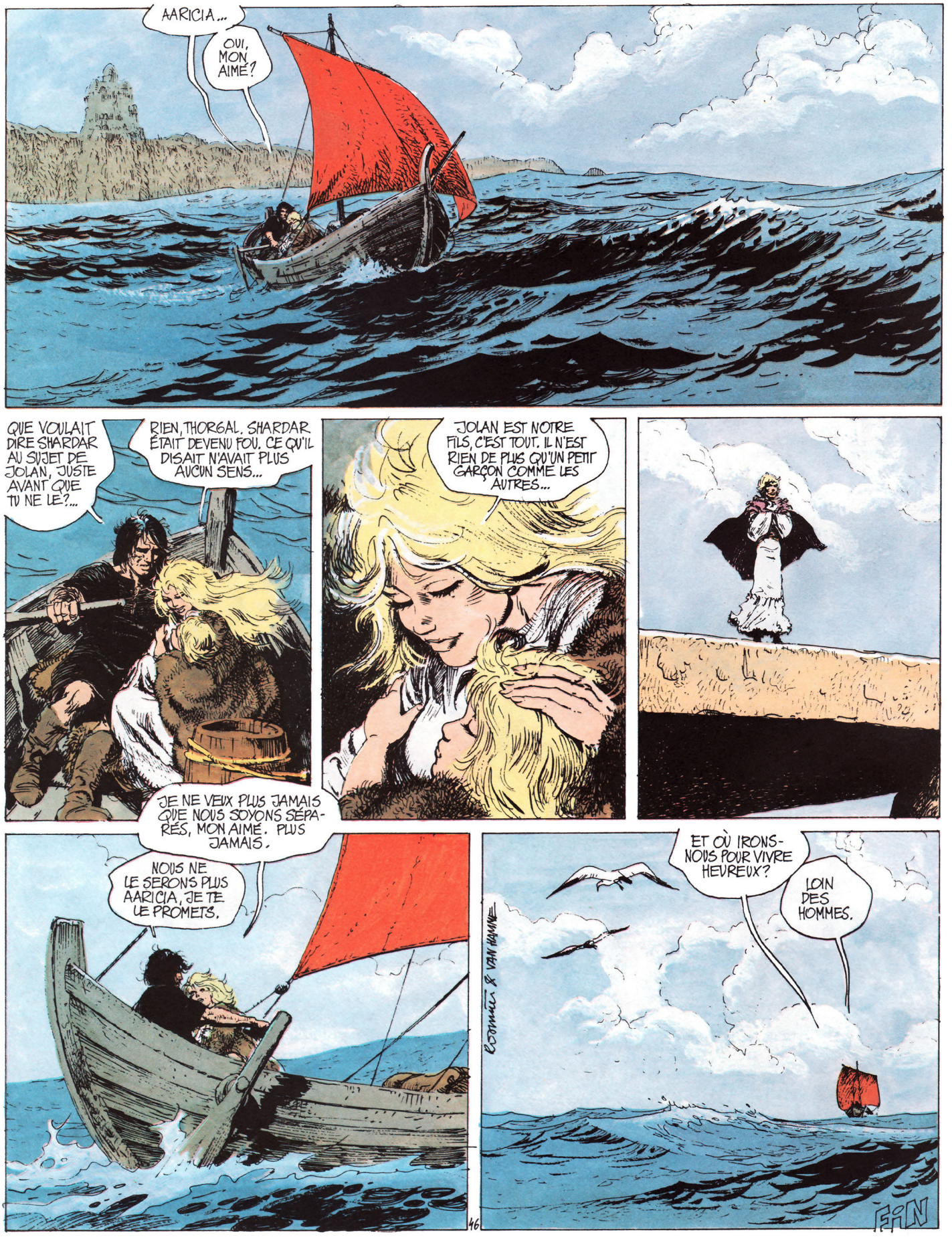

ET VOILÀ... HA! HA! QUI SONGERAIT À RECONNAÎTRE LE GRAND SHARDAR DANS CETTE DÉFROQUE?...
TRISTE SORTIE POUR UN ROI QUI SE DIT GRAND!
ET LAMENTABLE FIN. VOUS AVEZ TOUT PERDU, SHARDAR, SAUF LA VIE. POURQUOI VOUS OBSTINEZ À VOULOIR NOUS EMMENER AVEC VOUS? LAISSEZ-NOUS PARTIR ET SAUVEZ CE QUI VOUS RESTE.
C'EST LA FIN DE BREK ZARITH, AARICIA. PAS LA MIENNE. JE SAVAIS DEPUIS LONGTEMPS QUE MON ROYAUME N'ÉTAIT PLUS QU'UN FRUIT POURRI DE L'INTÉRIEUR... SA CHUTE ÉTAIT INÉLUCTABLE.
MAIS TON FILS M'EN DONNERA UN AUTRE. MIEUX: IL ME PROCURERA UN EMPIRE. TU M'ENTENDS? UN EMPIRE!
!?
MAIS TU NE PEUX PAS COMPRENDRE... D'AILLEURS, TON RÔLE SE TERMINE ICI, AARICIA. DÉSORMAIS, JE N'AI PLUS BESOIN DE TOI. DONNE-MOI L'ENFANT.
NON.
DONNE, TE DIS-JE... MALÉDICTION!?!
MISÉRABLE FEMELLE STUPIDE!
41
PAS UNE FAILLE, MÊME PAS UNE FISSURE, RIEN...


L'AIR! L'AIR COMMENCE À MANQUER!
JE VEUX SORTIR D'ICI! AARICIA! JOLAN! JE VEUX SORTIR!...
C'EST INUTILE...
CRRRR
CRRRRR
JOLAN ?!?
CRIE, MA BELLE, CRIE TANT QUE TU LE PEUX...


PUISQUE TU REFUSES DE ME DIRE OÙ TU AS CACHÉ TON FILS, TU VAS LE FAIRE VENIR. JE VAIS TE FAIRE HURLER DE PEUR ET TES CRIS L'ATTIRERONT JUSQU'ICI...
JAMAIS!
CE NE SERA PAS DE PEUR MAIS QUE DOULEUR QUE TU CRIERAS, AARICIA. POUR LA DERNIÈRE FOIS: OÙ EST JOLAN ?
EN LIEU SÛR.
THORGAL!
?!
J'ÉTAIS VENU CHERCHER LES MIENS SANS ARMES ET SANS HAINE, SHARDAR. MAIS TU ES ALLÉ TROP LOIN DANS L'ABOMINATION. LIBÈRE MA FEMME OU JE TE TRANSPERCE.
C'EST ÇA, TRANSPERCE-MOI, PAUVRE NAÏF, TUE-MOI, ET MON DERNIER GESTE COUPERA CETTE CORDE.
QUE VEUX-TU, SHARDAR? JOLAN? MAIS POURQUOI CET ACHARNEMENT À VOULOIR EMMENER UN ENFANT QUI NE T'EST RIEN?
QUI NE M'EST RIEN!? TU N'ES QU'UN BARBARE IGNORANT, THORGAL...
CAR CET ENFANT EST TOUT PUISQU'IL POSSÈDE LA FORCE! PAR L'HÉRITAGE DE JE NE SAIS QUELLES ORIGINES INCONNUES, CELUI QUE TU AS ENGENDRÉ SERA LE PLUS GRAND..
TAIS-TOI, MAUDIT!
43


CRR
FINI, MA BELLE! NOUS N'AURONS JOLAN... NI L'UN NI L'AUTRE...
NE BOUGE PLUS, AARICIA! NE BOUGE PLUS!
AARICIA, NON!
CRAC
HA! HA!
ODIN SOIT LOUÉ!
HA! HA! HA!
44


VOILÀ, ILS SONT PARTIS. DÉÇUS, HUMILIÉS ET LES MAINS VIDES...
...COMME MOI.
NE PARS PAS, THORGAL. RESTEZ TOUS LES DEUX AVEC MOI. J'AI TERRIBLEMENT BESOIN D'AIDE POUR REFAIRE DE BREK ZARITH UN ROYAUME DIGNE DE CE NOM.
INUTILE D'INSISTER, GALATHORN. MA DETTE ENVERS TOI EST PAYÉE, JE NE TE DOIS PLUS RIEN. J'AI TROUVÉ UNE BARQUE, NOUS PARTONS DANS UNE HEURE.
POUR ALLER OÙ? JE TE SUPPLIE DE RÉFLÉCHIR, THORGAL. JE NE TE DEMANDE PAS DE SERVIR UN TYRAN COMME SHARDAR. J'AI RETROUVÉ MON TRÔNE LÉGITIME ET JE VEUX ÊTRE UN ROI JUSTE.
JUSTE? LÉGITIME?
COMMENT PEUT-IL ÊTRE LÉGITIME QU'UN HOMME RÈGNE SANS PARTAGE SUR D'AUTRES HOMMES? QU'IMPORTERA À TES SUJETS D'AVOIR CHANGÉ DE MAÎTRE?... ILS NE SERONT JAMAIS QUE DES SUJETS.
AARICIA ET MOI NE CHERCHONS NI LA PUISSANCE NI LA FORTUNE, MAIS SIMPLEMENT LA LIBERTÉ DE POUVOIR AGIR SELON NOTRE CŒUR. ET CETTE LIBERTÉ-LÀ, GALATHORN, CE N'EST PAS DANS UN ROYAUME COMME LE TIEN QUE NOUS POURRONS LA TROUVER.
45
ALORS, PARTEZ! ALLEZ AU DIABLE POURSUIVRE VOTRE CHIMÈRE. ADIEU!


AARICIA...
OUI, MON AIMÉ?
QUE VOULAIT DIRE SHARDAR AU SUJET DE JOLAN, JUSTE AVANT QUE TU NE LE?...
RIEN, THORGAL. SHARDAR ÉTAIT DEVENU FOU. CE QU'IL DISAIT N'AVAIT PLUS AUCUN SENS...
JOLAN EST NOTRE FILS, C'EST TOUT. IL N'EST RIEN DE PLUS QU'UN PETIT GARÇON COMME LES AUTRES...
JE NE VEUX PLUS JAMAIS QUE NOUS SOYONS SÉPARÉS, MON AIMÉ. PLUS JAMAIS.
NOUS NE LE SERONS PLUS AARICIA, JE TE LE PROMETS.
ET OÙ IRONS-NOUS POUR VIVRE HEUREUX?
LOIN DES HOMMES.
46
FIN

Jean VAN HAMME

Né le 16 janvier 1939 à Bruxelles, où il vit toujours, VAN HAMME est donc Capricorne.
Ingénieur commercial, licencié en sciences financières, agrégé d'économie politique, il s'aperçoit assez rapidement qu'il est plus amusant de raconter des histoires que d'analyser des bilans consolidés.
Auteur de romans d'aventures et de scripts de télévision, passionné de bande dessinée depuis l'âge de sept ans, il a écrit des scénarios pour Cuvelier Géri, Beautemps, Dany, Aidans et Chéret.
En découvrant le très grand talent de ROSINSKI, il a, avec Thorgal, créé un personnage épique à la mesure de ce remarquable dessinateur.

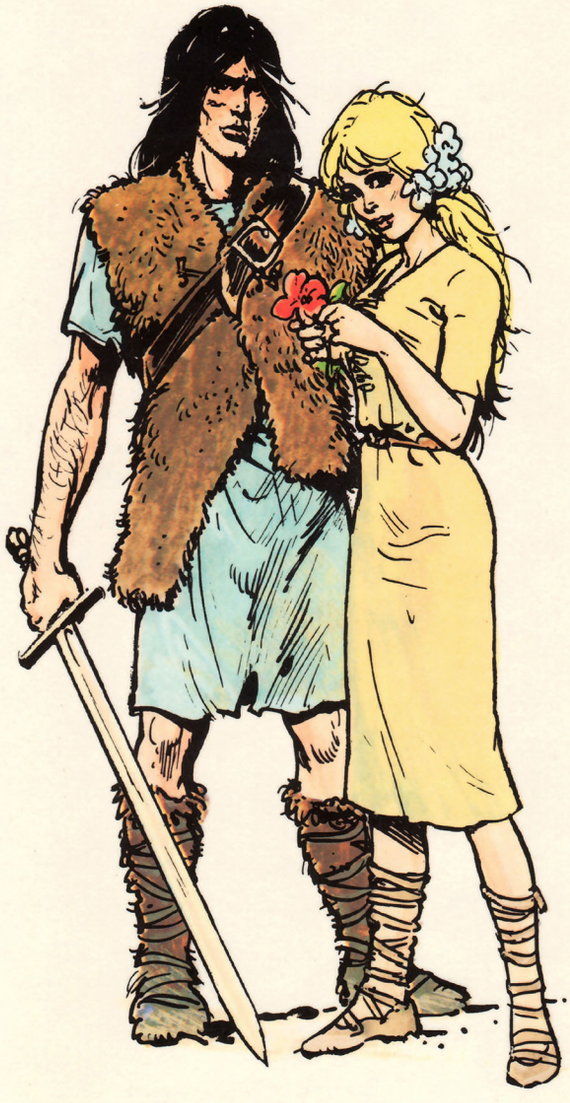
VAN HAMME a reçu le Prix Saint-Michel du meilleur scénario réaliste en 1978 (pour "Histoire sans Héros", dessiné par Dany) et en 1980 (pour l'ensemble de ses scénarios).

GRZEGORZ ROSINSKI

Né le 3 août 1941 dans le Sud-Est de la Pologne, sous le signe du Lion, ROSINSKI habite aujourd'hui Varsovie avec sa femme et ses trois enfants.
Diplômé de l'Académie des beaux-arts de Varsovie, il débute sa carrière en illustrant par centaines des pochettes de disques et des livres didactiques pour enfants.
Puis, saisi par le virus de la bande dessinée, il contribue à lancer le genre en Pologne avant de venir voir comment cela se passe chez nous.
Sa rencontre avec VAN HAMME en 1976 est décisive. Leur première série commune, la Saga de Thorgal Aegirsson, connaît un succès immédiat et annonce d'emblée ROSINSKI comme un des tout grands dessinateurs européens de sa génération.
Thorgal a valu à ROSINSKI le Prix Saint-Michel 1979 du meilleur dessin réaliste.

LA CHUTE DE BREK ZARITH

**Shardar s'est débarrassé du baron Zorn et, par l'intermédiaire d'un enfant, tente de savoir qui sont ses véritables ennemis.
Le danger ne viendrait-il donc pas des Vikings, venus du grand Nord investir la forteresse de Brek Zarith ? Doit-il alors s'inquiéter des complots que trament ses barons jaloux ?
Dans l'inexpugnable citadelle, la fête bat son plein. Mais un homme, seul, s'accroche du bout des ongles à ce piton rocheux, avec la force du désespoir. Il est porté par un sentiment plus fort que la haine...**



DEJA PARUS :

1. **La magicienne trahie**
2. **L'île des mers gelées**
3. **Les 3 Vieillards du pays d'Aran**
4. **La galère noire**
5. **Au-delà des ombres**
   Grand prix Saint-Michel 1983
6. **La chute de Brek Zarith**

A PARAITRE :

7. **L'enfant des étoiles**

9 782803 604517